IX. évfolyam. Szeged, 1886. Vasárnap, április 25-én. 95 szám.

ELŐFIZETÉSI ÁR
szétküldéssel helyben vagy vidékre:
Egész évre . . 14 frt — kr.
Félévre . . . 7 frt — kr.
Negyedévre . . 3 frt 50 kr.
Egy hóra . . 1 frt 20 kr.
Egyes szám ára 5 kr.

KIADÓHIVATAL:
Iskola-utcza, Dáni-ház, 18. sz.

SZEGEDI NAPLÓ.

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IRODALMI NAPILAP.

HIRDETÉSEKET
és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal mérsékelt árjegyzék szerint számít.

SZERKESZTŐI IRODA:
Iskola-utcza, Dáni-ház 18. sz.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

A feltámadás ünnepén.

Szeged, április 24.

Áhitat ül a lelkeken, komoly és tiszta érzelem tölti be a sziveket, az egyházak komor boltozatai alatt hivő néptenger zengi szent énekét, hogy imával, kegyelettel, dicsérettel és dicsőséggel emlékezzék meg az istenemberről, ki meghalt, mint halandó ember, de feltámadt, mint halhatatlan szellem, hogy éljen, mint az örökké élő igazság, melyet teremtett, hirdetett és képviselt tizenkilencz század előtt s képviselni fog, mig jámbor lelkek istenhez fohászkodnak, mig jóság, szelidség, emberszeretet igaz erényei élnek, halnak, működnek a csillagrendszer ama parányán, mit földi világnak szoktunk nevezni.

A keresztény világ üli nagy ünnepét s e világnak kellő közepén a kisded, de erélyes, a békés, de önérzetes magyar nemzet. Üli az országban, üli szegény városunkban, üli mindenütt, hol a legtisztább vallás legnemesebb erkölcsei uralkodnak a lelkekben.

Békesség honol az ország határai közt. Nincs külső ellenségünk, mely ellen tüzzel és vassal kellene viaskodni, mely ellen a nemzetnek önmagát és őseinek szent örökét kellene védelmezni.

Romboló szenvedélyek se zaklatják a népnek szellemét. Mig más országokban marczangolja az éhes ember a jóllakottat, számon kéri a viskóban lakó szegény a gazdag palotában fényeskedő dusgazdag feleslegének jogosultságát, kétségbeesett háborura kél a jelen a multtal, követelve magának egy szebb jövőt: addig drága hazánkban csendes szeretettel, vallásos megnyugvással kezet fog szegény gazdaggal, hatalmas gyengével, boldog boldogtalannal és meghajolva a természet rendje előtt, térden áll az istenember üres sirja mellett, örömittasan kiáltva halleluját a Feltámadottnak.

Hazánk számos sebből vérzik. Feljajdul a sajgó fájdalom kinjában és keresi sebeire a gyógyitó írt. Fájdalmában azért nem esik kétségbe. Az istenember is keresztre-feszittetvén, szenvedett. Sebeiből patakzott szent vére. Midőn szomjuhozott, enyhitő forrásviz helyett eczetet nyujtott neki a durva római katona. Szenvedett, kiszenvedett, de harmadnapra feltámadt. A magyar nemzet is csodálatos türelemmel viseli szenvedését. Visszapillant a multba és reményt merit a jövőbe. Szenvedéseit is követni fogja, szentül hiszszük, a feltámadás boldog örömünnepe.

Mint aki föllép a Mátra tetejére s onnan tekinti meg a magyar alföldet: a folyamok, szakadékok, mocsarak, ligetek, bozótok, kalászos és avar táblák nem tünnek szemébe, hanem az egész Alföld összhangzatos, sima és termékeny mező alakjában áll eléje: ugy áll előttünk országunk és társadalmunk mai képe, ha a nemzeti történet tanulságainak, a feltámadásba vetett megingathatlan hitnek magaslatára emelkedünk s onnan vizsgáljuk.

Az üdvözitő feltámadásához az időnek csak akkora mértéke kellett, melyet órákkal szokás megmérni. Egy nemzet feltámadásához évtizedek, korszakok kellenek.

A nemzeti függetlenség és nagyság sirjába hullt s nem három napig fekszik már benne, hanem háromszáz esztendeig. A rodostói szent, az aradi vértanuk, a turini remete hiába döngették a sir kapuit! Egy-egy napsugár derengett az éj homályában keresztül, de nekünk jogunk van teljes életvilágosságra, nekünk reményünk van teljes föltámadásra.

Nem csüggedünk. A mai szent napon, midőn égen, földön minden a föltámadás eszméjét hirdeti, zengi, dicsőíti: emelkedjék föl a tán csüggeteg kebel is a hit zsámolyáig s bizzék a nemzet föltámadásában.

Mert az eszme sohasem hal meg.

Fenyegető mozgalom a lengyel parasztok közt. Lengyel lapok értesülése szerint a krakkói katonai parancsnokság a politikai hatóság megkeresése alapján egyes lovassági osztályokat ama nyugotgalicziai helységekbe küldött, melyekben aggasztó forrongás jelei észlelhetők a lakosság közt.

Birczából azt jelentik, hogy a föld népe közt az ottani környéken is nagyfoku izgatottság uralkodik, mert az a hir van elterjedve, hogy a schlachzizek a husvéti ünnepek alatt a parasztokat megtámadni szándékoznak. Uluczban parasztőrség alakult, mely fegyveres ellenállásra szervezkedik. A dobromili kerületi főnök intézkedéseket tett a kedélyek megnyugtatására, amire nagy szükség is van, mert a legbolondabb hirek futótüzként terjednek szét a községekben. Egy gyalogsági század Bobowába ment, a többi katonaság a kerületi városokban szintén menetkészen áll.

A „Kurjer Lwowski“ és „Reforma“ azt konstatálják ma, hogy e mozgalomban külről eredő izgatás nem fedezhető föl. Az egész forrongásnak a parasztok tudatlansága, bizalmatlankodása s jelenlegi helyzetükkel való elégedetlenségük az oka.

A pilznoi, bochniai, brzeskvi, tarnovi és grobovi kerületek földesurai a husvéti ünnepek tartamára, a katonai óvrendszabályok daczára, a városokba menekülnek (különösen Tarnov, Krakó- és Bochniába), mert parasztzendüléstől tartanak.

A flotta-demonstrácziót. Jól értesült körökben azt beszélik, hogy a nagyhatalmak már tudatták a portával, hogy Görögországgal szemben miként szándékoznak eljárni. Ha a görög kormány a hozzája intézendő ultimátum daczára sem fogja végrehajtani a lefegyverzést, akkor akczióba lép a nemzetközi hajóraj. Ausztria-Magyarország Volot, Anglia a Pireuszt, Parost és Salamist, Olaszország Androst és Negropantet, Franczia ország Korfut, Oroszország Prevesát fogja elzárni. A német hadihajóknak nem lesz meghatározott állomásuk,

---

Munkások forradalmáról szólnak a következő táviratok:

Brüsszel, ápr. 23. A jameti munkásgyülés elhatározta, hogy a királyhoz küldöttséget indit annak kieszközlése végett, hogy a szénbányatulajdonosok a munkadijakat fölemeljék. Lüttichben ismét minden fegyvergyárban szünetel a munka. A nagyiparosok személyzetüket fölfegyverezik a munkások ellen.

Brüsszel, ápr. 23. Grammont keletflandriai gyárvárosban utczai harcz volt a gyufagyár sztrajkoló munkásai és a zsandárok között. A munkások a zsandárokat kövekkel dobálták meg. Több sebesülés fordult elő.

TÁRCZA.

A pacsirta.

„Gyer ide, szállj ide,
Te dalos pacsirta!
Nézd csak, nézd, milyen szép
Aranyos kalitka!
Jobb lesz itt, ha mondom,
Mint kicsi fészkedben,
Ugy élsz majd, éldegélsz:
Kis király se szebben.
Minden, amit kivánsz,
Teljesül egyszerre,
Szép ezüst vályuból
Ihatol kedvedre.
Nem csinálsz egyebet,
Te dalos madárka:
Csak dalolsz énnekem,
Ennyi lesz az ára!“

„Köszönöm, jó fiu,
Nem kérek belőle!
Jobb nekem szegényen
A szabad mezőbe'!
Nem fényes a fészkem,
Mint az a kalitka,
Boldogabb a rögben
Mégis a pacsirta.
Fölszállok a porból
Lebegő szárnyamon,
Hirdetem a tavaszt
Szivemből, szabadon.
Dalom nem eladó,
Imádság az nékem!
Szabadságdalommal
Az istent dicsérem!“

—

A kis növendék.

Csörög a szarka,
Billeg a farka,
Ki lesz a vendég?
Egy kis növendék.

Régen ment Pestre,
Hazajön este
Vakácziókra,
Meleg czipóra.

Gazda befogat
Négy csengős lovat,
Megy a diákért:
Kedves fiáért.
Prüsszög a Büszke,
Tánczol a Szürke,
Repül a Sárkány
A szellő szárnyán.

Gyűl a rokonság:
„Jön már!“ azt mondják.
Már édes anyja
A csengőt hallja.
Gyorsan bevágtat
A szép négy állat.
S nem jön a vendég:
A kis növendék.

Leszállt a réten,
A faluvégen,
Kert alá kerül,
Ballag egyedül,
Lassan, titokban,
Majd ha betoppan:
Lesz meglepetés,
Sirás, nevetés.

Egyszer odaki
Koczog valaki,
Kaczag az apjuk,
Szalad az anyjuk
Fia elébe,
Zárja ölébe,
Boldog a vendég:
A kis növendék.

Pósa Lajos.

Husvéti regény.

I.

Az „Arany Griffmadár“ a legszebb szálloda Gyopárháton, a szálloda tulajdonosnője a leghamisabb özvegy asszony az egész Hegyalján, Lajos ur a legdivatosabb festő a párisi Salon-ban és Sir John Clinch a legkülönczebb angol a kerek földön.

Laknak pedig husvét nagyhetében a fentdicsért „Griff“ ben: a menyecske földszinten, Lajos ur és az angol az első emeleten, egymás szomszédságában.

Az özvegy nemcsak hamis, de szép is s a szállodán kivül van neki harminczezer frt aranyrentéje, Lajos urnak van hosszu haja, kecskeszakálla, hirneve, bogarai, párisi kabátja és sógorsági viszonya az özvegyhez, ki hazacsalta a piktort Párisból ünnepelni. Sir John-nak pedig van szalmaszin pofaszakálla, vörös szempillája, rettenetes komolysága s az a raptusa, hogy szenvedélyes gyüjtője a müvészi specziálitásoknak s ebből a czélból barangolja a világot. Gyopárháton azonban a savószin fürkésző szemek más különlegességet nem tudtak felfedezni, mint egy görög isten ballábát, amit a vályogvető czigányok leltek a szőlős kertek alatt, annál a hidnál, ahol egykor egy Nepomucenus szent János szobra állott. (Valószinü, hogy ennek a cseh szentnek a féllába volt az, amit a czigányok Sir Johnnak görög istenláb gyanánt jó pénzért eladtak.)

Nagypénteken délután a „Griff“ ben a következő eset történt.

Sir John jól ebédelvén, s kissé felöntvén az angol garatra, nagyon megkivánta a lustálkodást. Ledőlt a balzac-ra, hozzálátott az emésztéshez s vörös pilláival addig hunyorgatott, mig a tele has boldog álmodozása erőt nem vett rajta. Éppen annál a pontnál, ahol a szendergés hortyogásba megy át, hirtelen felriasztja valami . . .

A szomszéd szobában valaki fütyült és pedig teljes tüdőerővel, azt az ismeretes melódiát czifrázva, hogy „uczu bizony megérett a saláta“ . . .

Sir John vörös pillái fölemelkedtek. A derék ur hamarosan nem tudta kivenni, madár-vagy emberhang zavarja-e meg nyugalmát, az az egy világos volt előtte, hogy e fülcsiklandó muzsika mellett lehetetlen aludni.

Ej — ha madár, hát elhesseli, ha ember, elhallgattatja, gondolta magában és fölkelt. E közben eszébejutott, hogy ő nemcsak délutáni sétájában megzavart halandó, hanem alkotmányos állampolgár is egyszersmind. Az egyéni szabadság tiszteletét dajkája tejével szivta be magába. Ha ember a fütyülő, ugy kétségtelenül annak ép oly joga van a fütyüléshez, mint neki a zavartalan szundikáláshoz.

Hohó, itt két jog kiegyenlitése forog kérdésben. Ez nem történhetik más, mint parlamentáris uton. Sir John fölhuzta kesztyüit, fogta kalapját, állig gombolta salonkabátját s bekopogtatott a szobába, honnan a sérelmes fütty kihangzott. Talált pedig itt egy mellényre vetkőzött fiatal embert, ki törökösen felkuporodva egy pamlagra valami gömbölyü, vörös tárgyat karmolászott egy tollkés hegyével.

Kölcsönösen bemutatták magukat egymásnak s mialatt a fiatal gentleman, Lajos ur, magára rántotta kabátját, Sir John az ő savó-szemeit az emlitett vörös gömbölyüségre tapasztá, mely nem volt egyéb, mint egy tyuktojás, berzsenynyel szép pirosra festve. Volt pedig a piros tojáshéjra karczolva egy csoport pufók Ámor, kik egy isteni szerelmes pár

Brüsszel, ápr. 23. Lüttich környékén a vashengerezők megszüntették a munkát s a sztrájkolók egyik gyárból a másikba vonultak, hogy minden munkást magukkal vigyenek. Több gépet össze is törtek. Egyéb erőszakoskodást is akartak elkövetni, de a katonaságtól nem tehették.

Páris, ápr. 23. A mult éjjel Decazeville-ben falragaszokat függesztettek ki, melyek a munkásokat erőszakoskodásra izgatták. A rendőrség csakhamar eltávolitotta a falragaszokat.

Apróságok.

(Magyar és bosnyák vasutakról.)

Szeged, ápr. 24.

Esztendeje körülbelől, hogy a magyar állami vasutak vonalain egymást érték a kisebb-nagyobb balesetek.

Majd a kocsik összetolásánál történt baj, majd a vonat kiállításoknál, majd meg künt a sineken, az utazó közönség bőrére.

— Iszonyu rendetlenségek! lármázott a publikum.

— Szörnyü fejetlenség! dörögte a sajtó.

Csak a közlekedési miniszter nem jött ki sodrából. Az ő jós természete kitört itt is.

Bizalmas embereinek egyre azt mondogatta látnoki szellemmel:

— Meglássátok, ezekből az apró szerencsétlenségekből — nagy szerencsétlenség lesz.

*

És valóban ugy lett.

Addig-addig ütköztek össze az államtitkár és a vasuti főigazgató vonatai, mig beállt a katasztrófa.

Kemény báró hiába vette kezébe a dörzsféket, nem birta megakadályozni az összecsapást.

Az erős karambol kilökte a sinekről — Tolnay Lajost.

És ez még mindig csak fél katasztrófa lett volna. Az a nagyobb veszedelem a miniszterre, hogy épségben megmaradt neki — Baross Gábor.

*

Aztán még ezt is csak elczipelné Kemény báró, ha Barossal együtt nem szakadt volna a nyakába hat millió tulköltekezés.

Ki viselje ezért a felelősséget?

Baross nem vállalja, mert hiszen eleget veszekedett Tolnayval, hogy ő osztogathassa az ingyenjegyeket.

Tolnay meg viszont nem bankócsináló, hogy felelősséget hordjon — fizetés nélkül, mikor már nincs hivatalban.

Igy történt meg, hogy első vonalba jutott — a miniszter.

A helyzet kényelmetlensége szemmel látható. Rosz annak az első sorban, aki megszokott huzódni mások háta mögött, alkalmazkodva a katona-regulához, hogy a szakaszvezető helye ott van a szakasz mögött.

*

Olyanformán van az, hogy akkor megy elöl a vezető, mikor a szakasz megfordul.

Vagyis: mikor szalad.

Kemény báró fut előre.

Addig is Tolnay után ment, mig az a vasutakat igazgatta. Most is utána megy, mikor a magyar vasuti kiskirály gyalog jár. Utána ballag — a penzióba.

*

Ha ugyan elfogadják a lemondását, ami fölöttébb valószinütlen.

Tisza Kálmán hallani sem akar legkedvesebb miniszterének távozásáról, aki maga a megtestesült bizalom, a megtestesült engedelmesség.

Ha ilyen engedelmesek lennének a magyar állami vasutak tisztviselői, ez volna a legjobban adminisztrált vasut az egész világon.

De ehez mindenekelőtt egy olyan miniszter kellene, aki nem annyira engedelmeskedni tud, mint — parancsolni.

*

Például olyan, mint Kállay Béni, a közös pénzügyi miniszter.

Tud az parancsolni még Tiszának is.

Kimondta, hogy Boszniába vasutak kellenek, és ime, a napokban nyilik meg már a második vonal, a Doboj-dolnja-tuzlai.

Persze az is könnyebbé tette Kállay dolgát, hogy ezt a vasutat Boszniának kérte.

Lám, a mi Kállay Albertünk hasztalan kéri két esztendő óta a zentai vasutat Szegednek.

*

Hiába, jobb ma bosnyáknak lenni, mint szegedinek.

Szeged misszióját rég elfelejtette a kormány ugyanakkor, mikor tele szájjal hirdeti a kultur-missziót Boszniában.

Ámulva olvassuk a félhivatalos lapokat, minő lelkesedéssel czikkeznek a bosnyák testvérek kultur-érdekeiről és menynyire örülnek a doboj-tuzlai vasutnak.

Szinte várjuk már, hogy mi rejlik a Kemény báró lemondása mögött.

Talán Boszniába készül közlekedési miniszternek?

*

Készséggel rámondjuk az ament, ha Boszniának az a hivatása, hogy elvonja tőlünk a közösügyes miniszterein ket.

És hogy kényelmesebbé tegyük az átszármazást, annak a reményében szivesen épitünk Boszniának még egy pár vasutat.

*

Kállay Béni szemé'yesen megy az ő saját külön országába, megnyitni az uj vasutat.

Lesz megint ünnepi fogadtatás, lesznek bandériumok, disz-evések, csibukozások és hymnusos tudósitások a „Nemzet"-ben.

Van is okuk örülni a jó-bosnyákoknak. Bulgáriából, Galicziából most készülnek hozzájuk az orosz ügynökök, hogy föllázitsák őket a czivilizácziót terjesztő Ausztria-Magyarország ellen.

Hát bizony nagy testi fáradsággal járt volna a derék muszka ügynökökre a kocsizás és gyalogolás Bosznia vadonaiban. Sokkal kényelmesebb és gyorsabb lesz az utjuk és a sikerük — a Kállay Béni vasutain.

Zajgó

A jérczeszelet.

— Ártatlan szerelmi történet. —

Irta: **Murai Károly.**

A nagy hajó zakatolva halad a folyón. A terem ablakainak függönyei le vannak eresztve s a napsugár azon szép kék szinben verődik át, bár se melegével, se szinével nem törődik senki.

A női szalon egyetlen utasnője egy könyvet olvas; a férfiak termében pedig az utasok szunyókálni látszanak. Közülök csak egy jó ötvenes, erősen szürkülő vörös képü ur mutat némi érdekeltséget a világ iránt, ami ez alkalommal nála a gyomorban érvényesül. A teritett asztal mellett ül és az előintézkedéseket teszi meg. Villája minden ágát megtörli az asztalkendővel, valamint még jobban kifényesiti a kését is. Az asztalkendőt ezután a nyakába köti és egyik kezében a késsel, a másik kezében pedig a villával várakozik, folyton az ajtóra nézve.

Kevés idő mulva a pinczér megjelen. Mélyen meghajolva, a lehető legalázatosabb arczczal közeledik a várakozó urhoz s amint előtte megáll, majdnem egészen meggörnyed. Azután ezeket mondja.

— Mély sajnálattal kell tudatnom, hogy csak egyetlenegy jérczeszelet van s hogy ezt az egyet nagyságod másodmagával rendelte meg.

Az inyencz uri ember szemei megvillannak és arcza fanyar kifejezést ölt. És nem a legnyájasabb hangon mondja:

— Az nekem mindegy. Én jérczeszeletet rendeltem és azt meg fogom enni. Érti? Az a másik, aki szintén jérczeszeletet rendelt, egyék mást. Alászolgája.

A pinczér meghajtja magát s a női szalonba lép be, ahol szintén kiváló alázatossággal hajol meg az idősés olvasó nő előtt és kijelenti neki, hogy a megrendelt jérczeszeletet nem hozhatja, mivel csak egy adag van és az az egy, aki az első megrendelő volt, nem akarja átengedni.

Az asszonyság hevesen ereszti le ölébe a könyvet és igy szól:

— Mondja meg annak az urnak, hogy beteges vagyok, hogy a jérczeszeletet igen megkivántam. Kérje meg, hogy engedje át nekem. Hogy legyen udvarias egy nő iránt, ha nem ismeri is.

A következőt szereplő pinczér az utasitásnak megfelel, az üzenetet elmondja az urnak és azzal a válaszszal tér vissza, hogy az az ur nem érez magában kedvet az udvariasságra és hogy a jérczeszeletet meg fogja enni.

E kijelentésre a nő a pamlagra teszi le a könyvet, megmutattatja mngának a vörös arczu urat és aztán átmegy a férfi terembe és megszólitja, noha az, látván az ő közeledését, félre fordul.

— Uram — mondja lágy hangon — azt az egy jérczeszeletet . . .

A férfi a hangra hirtelen mngforditja fejét, a nőre néz és föláll. Arcza még jobban kivörösödik és hebegve szól:

Folytatás a mellékleten.

mellett szorgoskodnak, ellátva őket nektárral, ambróziával, narghilével, ananásszszal, mi egyébbel. Az egész remek egy kis kép volt; finom, eleven, mint egy rézmetszet első levonása.

Az angol szivni kezdte a két első legnagyobb fogát, ami azt jelentette, hogy csodálkozik, aztán kétfelé simitotta pofaszakálát s megfeledkezve idejövetele czéljáról, rámutatva a tojásra, igy szólt:

— Eladó?

— Dehogy . . . Tréfás meglepetésnek készül.

— Minden lehet eladó. Én megveszem. Csináljon mást.

— Lajos ur, ki különben sem állhatta ki ezt a hosszu képü feszes angolt, boszankodni kezdett.

— Sajnálom uram, de . . .

— Adok tiz fontot.

— Hiszen ön egész tojáspiaczot vehet azért a pénzért. Ez az egy azonban nem eladó.

— Adok száz fontot.

Az angol hátradőlt egy hintás széken, felhuzta térdeit s kezeivel átfogva azokat, egy elszánt, kitartó liczitáns szemével nézett a tojásra.

A piktor pedig szinte vörös lett a haragtól s nagy kedve lett volna John urat hintaszékestől együtt felforditani.

— Ismétlem, uram, ez a tárgy meglepetésnek készült, tehát semmi áron nem eladó. Ha ön mindenáron venni akar tőlem valamit, menjen el a párisi Salon-ba, ott van egy tucat eladó képem.

Az angol látta, hogy hiába liczitál, most már csak annyit akart tudni, — hamis mosolyra huzva hatalmas száját — hogy kinek készül a meglepetés. Lajos urat e hidegvérü tolakodás lefegyverezte. Hogy lerázza nyakáról a kiváncsi brittet, megmondta, hogy a tojás husvéti, s az ajándék az özvegynek készült. Sir John erre fölhuzta szemöldeit, leeresztette két térdét, fölkelt s nagy méltósággal távozott.

II.

Délután Sir John egy negyedórát sétált az udvaron, az özvegy ablaka alatt, ki varróasztalánál ült s dohányzácskót himzett. A britt keményen fixirozni kezdte a szép asszonyt, illedelmesen kivéve mindannyiszor fogai közül a havannát.

Fél óra mulva angolunk ott nyujtogatta hosszu lábait az özvegy szalonjában, s dühösen kurizált — negyedóránkint szólva egy szót.

Szombaton délelőtt ismét ott ült az angol a nőcskével szemben, vajszin-kesztyüs kezét térdein, szemeit az özvegy tele arczán nyugtatva. Ma még tüzesebben folyt az udvarlás: Sir John minden öt perczben negszólalt.

Délután aki talpig feketében, egy ujonan választott lord mayor ünnepélyességével állitott be a földszinten: az ismét Sir John volt. Ezuttal nem udvarolt, hanem beszédet tartott. Előrebocsátva társadalmi állásának, vagyoni helyzete s egyéniségének általános rajzát, áttért a velszi őskastélyra, melynek termeiben rég nem lobogott a kandalló tüze. Pedig, — folytatta, a tüzhely az, ami az angolt angollá teszi; e nélkül a britt csak egy hányt-vetett tourista. A szép beszédnek, mely az alsóházban nagy hatást tett volna, az volt a vége, hogy, ő Sir John Clinch nem akar többé Bädeckerrel kezében bolyongani, keres egy kis kezet, mely viszszavezesse őt a Clinch-ek tüzhelyéhez — és ezennel van szerencséje a lady kezét tisztelettel megkérni.

Az özvegy csaknem sóbálványnyá lett. Zavarában alig tudta kimondani, hogy ő nagyrabecsüli Sir Johnt; az ajánlat váratlan és meglepő ránézve,azt hiszi, ő nem adott rá okot, — és végül, zavara tetőpontján, időt kért a gondolkozásra.

Mikor az angol visszavonult, az asszonyka egy tükör elé szaladt; látta, hogy szép és hogy piros, mint a rózsa. Nevetett ezen a bolondos angolon; de jól esett hiuságának ez a rohamos hóditás. Mikor aztán eszébe jutott, hogy John uram harminczezer font sterling évi jövedelmet emlegetett: elkomolyodott. De hát a — Lajos! Erre a névre még nagyobb lett komolysága. Istenem, hát mit tudom én, mi vagyok én annak a Lajosnak, mikor nem szól egy szót sem. Hiszen én csak nem kezdhetem! . . .

Az özvegy egyetmást igazitott magán, leghamisabb mosolyából rendezett néhány próbát s azzal, előbb toppantva egyet lábával, fölment az emeletre s bekopogtatott a sógorhoz.

Ez, a nő beléptekor alig tudta még hirtelen nadrágja zsebébe csusztatni a vésett tojást. Az asszonyka adta a nagyon komolyt s nagy himezés-hámozás, szemlesütés, ruhafodorrendezés közt előadta az angol ajánlatát — azzal végezve hogy:

— Édes sógor, adjon most már tanácsot nekem.

Az édes sógor megrázta oroszlánsörényét, az ablakhoz sétált, meg vissza, kissé meghalványodott s megpróbált mosolyogni, de biz' az nagyon savanyun ütött ki.

— Édes sógorasszony, ily kényes kérdésekben nem jó tanácsot adni; kérje azt önmagától.

Az özvegy nem hagyott neki békét; tovább faggatta, mitől a pemzli-hős egyre izgatottabb lett s végül kijelentette, hogy bocsánatot kér, de neki dél óta fejszaggatása van s meg kell halnia, ha egy sétát nem tesz a szabadban.

A nőcske felhuzta piczi ajkait s durczásan távozott.

Lajos ur pedig fogta a gravirozott tojást s azzal a felkiáltással: „az is bolond, aki asszonyban bizik", ugy teremtette a falhoz a meglepetést, hogy annak sárgája a falon maradt, többi része pedig szertehullott.

Sir John komoly alakja e pillanatban jelent meg a küszöbön, egy darabig ugy állott ott, mint a kőszobor, látva a tönkretett remekmü romjait; aztán bevágta az ajtót.

Este az angol eltünt és soha többé ez életben nem volt látható Gyopárháton. Az özvegy számára a következő levelet hagyta hátra:

„My lady. Egész életemben soha nem hazudtam. Családunk jelszava: igazság és kitartás; igaz leszek. Nagyrabecsülöm önt asszonyom, de ki kell jelentenem, én soha nem mertem volna megkérni az ön kezét, ha egy szenvedély, mely korlátlanul uralkodik felettem, nem sarkal e tettre. Sógora, ki egyike a legderekabb gentlemaneknek, bár előzékenység dolgában némi utánpótolni valója van: egy remek müvet készitett. Becsületemre, soha nem láttam szebb, tökéletesebb metszést, a hollandiakat sem véve ki. Birása életszükséglet volt rám nézve. Ön nem ismeri, mi az: egy ritkasággyüjtő szenvedélye. Sógora megtagadta tőlem, mert önnek szánta. Megfogadtam, hogy mégis enyém lesz s miután egy Sir John Chlinch Welsből, nem lophat: nem volt hátra más, mint az ön révén szerezni azt meg. Ugy közelitettem önt meg, mint gentleman, nem mint üzletember, meg lévén győződve, hogy igy is jó vásárt csinálok. Sógora, ki derék gentleman, de kissé eszelős, megsemmisitette a remekmüvet . . . Asszonyom, érzem, hogy e nélkül lehetetlen számomra a boldogság, még oly tökéletes lény körében sem, aminő ön. Mi nem látjuk többé egymást, asszonyom. Bocsánat és feledés. — Sir John Clinch."

Az özvegynek ez egész Sir John Clinchből csak a két nagy pofaszakáll jutott eszébe. Ah — ha most belemarkolhatna azokba az ő rózsás ujjacskáival, mik görcsösen gyürték össze a levelet.

Melléklet a „Szegedi Napló“ 95-ik számához.

— Istenem. Hiszen mi...

Elakad és nem folytatja tovább.

A nő azonban mosolyog, miközben kezét nyujtja, a be nem végzett mondatot kiegészíti.

— . . . . régi ismerősök vagyunk. Ugy-e?

Némi megindulás, udvarias, sőt meleg kézcsók a válasz.

Valóban ugy van. Ők régi ismerősök. Körülbelül azelőtt harmincz évvel ismerték egymást. Amikor még mindaketten fiatalok voltak.

Az első kérdés, amit a férfi a nőhöz intéz, ez:

— Egyedül? Egyedül utazik?

— Éppen ugy a hajón, mint egyáltalában az életben, egyedül utazom. Ugy van, kedves barátom, én vén leány vagyok.

És amint ezt mosolyogva mondja, a homlokát érintő ősz hajszálakat fölsimitja hajporos ujjaival.

— Én meg vén legény vagyok — mondja a férfi.

Ezután hallgatás következik, amelynek tartama alatt mosolyogva nézik egymást és egymás arczán az udvariatlan idő hátrahagyta nyomot.

A csöndben a pinczér csosszanása hallatszik. Ott áll előttük, karján az asztalkendővel és kezében a jérczeszeletet tartalmazó tányérral. Hallgatagon kérdi, hogy kié lesz ez egyetlen adag?

A férfi ekkor átengedi helyét a nőnek; tányérjával, a megtisztitott villával és kifényesitett késsel. Még az asztalkendőt is leoldja nyakáról és a teriték mellé teszi. A vén leány pár pillanatig habozik, hanem azután elfoglalja a fölajánlott helyett és a jérczeszeletet, amely körözve van, vagdalni kezdi.

— Meséljen valamit — mondja a leány, Miért nem tartotta meg akkor igéretét?

És amig ő, mint egy madár, fogyasztja a jérczeszeletet, a férfi igy kezdi meg a mesét.

— Nem is képzeli milyen ostoba voltam én. Szerettem önt, hónapokig anélkül, hogy a szeme közé mertem volna nézni. És rajongtam önért szintén hónapokig, anélkül, hogy megmertem volna mondani. Boldog voltam ha láttam és mégis kerültem, mert gyáva voltam. És ha maga nem veszi észre a szemembe merészen kiült szerelmet, ha árva hangom remegésén nem hallja meg szivem heves verését: ártatlan titkom ma is titok volna még. De hát ön hallott és látott és megtudta, hogy szeretem. Megtalálta a módját annak, hogy megvallassa velem szerelmemet, hogy szerelmet kérjek az ön szivétől és hogy boldognak érezzem magam. Ám amikor oly gyöngéden tudott vallatni, amikor hitet támasztott és reményt fakasztott, megfeledkezett arról, hogy ne éreztesse velem a köztünk levő különbséget. Hogy ön gazdag én meg szegény vagyok. Amikor azt igértem önnek az utolsó bálban, hogy másnap elmegyek önökhöz és — beszélek a papával: akkor ön véletlenül megint éreztette azt a különbséget. Azt a különbséget, mely levont a csók édességéből, az ölelés hevéből, meg a szerelemből. Azt a különbséget, amely habozóvá tőn. Tudja ön, hogy mi az a habozás? Átok az ember életében, szülője a szerencsétlenségnek, eljátszója az életboldogságnak és tápja a lemondásnak. Nos, én nem tartottam meg igéretemet, nem mentem el discurálni a papához, mert haboztam. Féltem attól hogy a különbség érvényesülni fog. Ostoba voltam.

Az uri ember itt elhallgat és gyöngéd melegséggel néz a vén leányra, aki finom ujja hegyeit szopogatja.

— És azután? kérdé a nő.

— Következett az, minek következnie kellett. Elmulasztottam a második napot, mert elmulasztottam az elsőt; és elmulasztottam a huszadikat, mert elmulasztottam tizenkilenczet. Ön azt gondolta, hogy hazug voltam és csupán azért, hogy vigasztalódva lássam én, egy másikat, egy harmadikat tüntetett ki. És bár én voltam alapjában az okozó, később mégis haragudni kezdtem önre azért, mert vigasztalódva láttam. Kerültem és magamban sem emlitettem a nevét. Bolonditottam önmagamat, mert még mindig szerettem. Nappal, amikor uralkodni tudtam szerelmemen, közönyösen éreztem magam ön iránt és öröm fogott el, hogy kiábrándultam. Pedig hát hiába volt az öröm. Amint lehunytam szemeimet és az álom elfogott, nyomban megjelent előttem nevetve, mosolyogva futott felém, átölelte a nyakamat és csókoltuk egymást. Szivem telt érzelmeivel ismételtem és ismételtem szerelmemet. A régi, az igazi voltam. És ha ébren kérdeztem, hogy melyik hát az igaz, a való-e, vagy az álom: megkellett vallanom, meg is vallottam magamnak: szeretem én.

Ezután megint hallgatás következik.

A nő bevégezve az étkezést, eltolja maga elől a tányért és csudálkozással néz a férfire, a akinek ősz hajszálai megbarnulni látszanak a visszaidézett mult bájos emlékeinél, akinek arcza a régi érzelmeket fejezi ki.

— És azután következett a harmincz év. Ugy-e? kérdé a nő.

— Körülbelől. A habozás átment a lemondásba; a lemondás pedig bizonyos nyugodtságot adott. Ha találkoztunk, meglehetősen idegenek voltunk; ha társaság között érintkeznünk kellett, a komolyságig udvariasak voltunk. Mindaketten büszkék, vagy ha ugy tetszik gyávák voltunk arra, hogy fölemlitsük az egykori viszonyt. Azután a sors nagyon is szétválasztott minket. Az ön atyját más városba helyezték át és mi elváltunk bucsu nélkül. És . . . és most találkoztunk először harmincz év után. És csak most, amikor már késő, amikor szivünk csak barátságot érezhet, de szerelmet már nem, csak most történt meg a kérdés és a felelet. Ugy-e, elkéstünk egy kicsit?

A nő némileg elérzékenyülve nyujtja kezét a férfinak, aki megszoritja és megcsókolja azt.

A nagy hajó lapátjai teljes egyformasággal locsczsannak meg a vizben és annak lassu folyását megélénkitik. A finom, szunnyadni látszó hullámokat fölverik, magasra emelik és kifodrozzák.

És amig a hajó lapátjai teljes egyformasággal verik a szunnyadni látszó csöndes hullámokat, a vén leány hosszasan elgondolkozik és majdnem suttogva mondja:

— Mennyivel másképt történt volna minden, ha harmincz évvel ezelőtt történt volna e kérdés!

A férfi, akinél a mult emlékei eltünni látszanak, aki fogékony már a helyzet iránt, mosolyogva válaszol:

— Ugy van. Akkor ön most az én feleségem volna és akkor én most nem engedtem volna önnek az egyetlen jérczeszeletet. Hiszen a férjek nem oly udvariasak, mint az imádók. Nos, mondja. A jelen esetben nem jobb volt-e önre nézve az, hogy akkor büszkék, vagy ha ugy tetszik, gyávák voltunk?

A nő egy fogpiszkálót vesz elő s hirtelen megváltozva, derüs mosolylyal néz a férfira.

A nagy hajó pedig zakatolva haladt tovább a folyón.

Ujdonságok.

— Április 24. —

— **Husvét.** Husvét a szeretet magasztos ünnepe. Az istenember az általa hirdetett szeretet tanáért halált szenvedett, de föltámadott sirjából, hogy a szeretet melege áraszsza el a világot s töltse be az emberek sziveit! A szeretet hitvallásának örökké hódit az ereje, amint örökké áldva és imádva leszen az, aki e hitvallást alkotta. Husvét napja a keresztény egyház öröme: az ébredő természet körül fogja minden bájával, a vallásos érzület pedig fölékesiti a tiszta kebel minden fohászával. Hát ezen a nagy ünnepen töltse be a mi sziveinket is az egymás iránti szeretet: éltető melege adjon életet mindazoknak a tiszta érzelmeknek, amelyekből a türelem, bocsánat, elnézés virágai teremnek. Szeressük egymást, és bocsássunk meg ellenségeinknek a föltámadás ünnepén! Olvasóinknak pedig szivből boldog ünnepeket kivánunk.

— **Föltámadás ünnepét,** városunk katholikus lakossága a szokásos kegyelettel ülte meg. Az ünnepélynek enyhe időjárás kedvezett. Ennek tulajdonitható, hogy már öt óra után hullámzott a nép az iskola-utczán, később hat órakor valóságos népáradat özönlött a belvárosi templomhoz, amelynek óriási terén mozdulni alig lehetett. Maga a templom szintén tömve volt ájtatos hivőkkel. Fél hat órakor megérkezett a közöshadseregbeli diszszázad, élén a katonazenekarral s a tér közepén állittatott föl. Ezalatt a templom főbejáratánál városunk notabilitásai gyülekeztek. Ott láttuk a városi tanácsot, élén Pálfy polgármesterrel, a Szegeden székelő összes állami hivatalok főnökeit s főbb tisztviselőit. A katonaság részéről megjelentek: Görgey altábornagy, Haleczky lovag, ezredes, a 46. gyalogezred parancsnoka, Kreybig ezredes, honvéd dandárparancsnok, a közöshadseregbeli és honvédtisztikar teljes diszben, továbbá a csendőrség, élén két törzstisztjével. A rendet a tüzoltóság tartotta fönn. A körmenet fél hét órakor kezdődött, az egyházi szertartást Rózsa esperes végezte, a belvárosi papság fényes segédlete mellett. A körmenet eddig csak a templomtérre szoritkozott, most azonban a templom-térről a Jókai-, Somogyi- és iskolautczákon keresztül körutat csinált s ugy jött vissza a templomba. Föltünt, hogy a diszszázad, valamint a katonazenekar most nem kisérte a körmenetet. Az ünnepélyességnek 7 órakor lett vége, az óriási tömeg a legnagyobb rendben szétoszlott, a katonaság pedig csengő zeneszóval vonult be a kaszárnyába.

— **Bérmálás.** Németh József csanádmegyei czimzetes püspök a pünkösdi ünnepekre városunkba jő, hogy az ünnepen, esetleg az utána következő napokon a bérmálást végezze.

— **A vizek.** A Tisza Szegednél az éjjel 11 czentimétert apadt; a vizszin jelenleg 4·46 méter. A ma érkezett táviratok szerint a Tisza Szolnoknál az éjjel 3·95 méterről 3·76-ra, Tokajnál pedig 2·48 méterről 2·30 méterre apadt le. A mellékfolyók közül a Maros Aradnál 0·05 méterről 0·15 méterre, a Szamos Szatmárnál 0·96 méterről 1·65 méterre áradt, mig a Kőrös Gyománál 8 czentimétert apadt.

— **Kereskedő ifjak kongresszusa Szegeden.** A Szegeden tartandó kereskedőifjusági értekezlet ügyében a végrehajtó bizottság mind nagyobb tevékenységet fejt ki. Az elmult napokban szétküldettek több száz példányban a hazai ifjusághoz szóló meghivók, melyeknek kivo-

---

Ekkor lép be Lajos ur, kezében koczkás utazó-sapka, vállán plaid, oldalán szivar- és távcsőtok.

— Ön is utazik? kiáltott föl az asszonyka.

— Én? Igen. És még ki?

— Mintha nem tudná! Ki más, mint Sir John Clinch, az én angolom. Hol jár az már!

— De hiszen Clinch ur és ön közö....

Az asszonyka elpirult — és pedig igazán és mig a fejecskéjébe szaladt vér visszafutott szivébe, az alatt gondolt valamit.

— Én akkor nem mondtam önnek igazat...

— Tebát az angol föllépése?...

— Mese volt.

— Mese? És mig ön mesélt, én valósággal szenvedtem.

— Igazán? de hát miért?

— Mert szeretem.

És azon vették észre magukat, hogy nagyon nehezen tudnak kibontakozni egymás öleléséből, mert régen kisütötték már a természettudósok, hogy nagy a tapadás az erősen hevülő testek között...

Mikor aztán Lajos ur ismét beszélésre használhatta száját, azt kérdezte a sógornőtől, hogy miért kellett az angolnak belekerülni az ő szerelmük credójába?

— Hogy megszólaltassam magát! Érti maga — csunya, néma ember?

III.

Két hó mulva Lajos ur leköltözött a „Griff“ első emeletéről a földszintre s a „sógorasszony“-ból „lelkem édes“ lett. — Nemsokára aztán Páris felé vitte őket a villámvonat s a gyopárháti asszenyka párisi nővé lett, mi először és bizonyára utóljára történt meg gyopárháti hölgygyel.

Csak egy hiányzott a menyecske boldogságából: nem tudása annak, hogy hát micsoda remekmü volt az, melyért az angol megkérte kezét s utóbb lemondott arról. Ah — ez a rejtély mennyire bántotta Éva leányát!

A véletlen segélyére jött. Egy londoni lap Sir John Clinch „különleges“ muzeumáról czikkezett. Lajos ur olvasván a czikket fölkiáltott:

— Lám, ha megegyezünk angolunkkal, most én is képviselve vagyok a Clinch-muzeumban.

— Hogyan, édesem?

— Elmondom. Eddig elhallgattam, hogy milyen bolond heves ember voltam én anno Gyopárhát. Meg akartam lepni magát valami csinos husvéti prezenttel. John ur belebolondult, liczitált rá, nem adtam. Végre is — nem lett senkié.

— Micsoda meglepetés volt az és mi történt vele? szólt a menyecske izgatottan.

— Az, kedvesem, egy szépen kikarczolt husvéti piros tojás volt és általam sajátkezüleg a falhoz vágatott — egy hamis száj kegyetlen meséje miatt.

A menyecske hangosan felkaczagott, hátravetette magát ülőhelyében s két kezét arczára tapasztá, mert elpirult a szégyentől, hogy őt egy tojásért akarta...

Az a bolond angol!...

Juvenal.

A kisasszony titka.

Nincs igézetesebb valami, mint egy szőke női arcz, mikor a szomoruság árnya lebeg rajta. A merengő kék szemek, a bu liliomai az arczon, a csüggedten meghajlott fő az aranyszőke fürtökkel. Ki ne indulna meg ezek láttára.

Az alispán is ilyen liliomnak találta egy idő óta az ő leánykája arczát.

A szép szőke Esztike szomoruan járt, kelt a házban, hallgatagon, magába vonultan. Legszivesebben a kertben időzött, annak valamelyik árnyas szögletébe huzódva s órákon át a kék eget nézegetve. Az ebédnél alig nyult valamihez. A vacsoránál dettó. Néha könyek szöktek a szemébe.

Az alispánnak, Kesztölczy Fábián urnak szeget ütött a fejébe ez a nagy étvágytalanság.

— Ez a tacskó szerelmes, — konstatálta magában. Milliom adta, fülig szerelmes.

Hallatlan. Alig nőtt ki a kurta ruhákból, már szerelmes. Hát hiszen majd elejét veszszük.

De kibe szerelmes? Ki az a gézenguz, aki megmerészelte zavarni a fejét?

Az alispán jó emberismerő volt. Tudta, hogy a leányból kilencz inquisitor se veszi ki a titkot. Ismeri ő ezeket a kis bolondokat. Ezek ilyenkor álmodoznak, koplalnak és halni készülnek. Meghalni egy édes titokkal a szivben. Pedig bizony még egyikök sem halt meg a szerelemtől.

De azért majd kiveszi ő azt a titkot.

Másnap az ebédnél az alispán, mikor bort öntött a poharába, közönyös hangon igy szólt:

— Holnap hajnalban nagy esemény lesz, leány. Párbaj.

Hirtelen fölhajtotta a poharat, de a mögül ráfigyelt az Esztike arczára. Adtam most neki egy bogarat, mosolygott magában. Ha szerelmes, akkor erre a szóra megdöbben. Azonnal remegni kezd azért a himpellérért.

Esztike csakugyan megrezzent kissé, de eléggé megtartotta hideg vérét. Csak az ajkai remegtek némileg.

— Párbaj? kérdé halk hangon.

Hm, érdeklődik a kis macska. No majd befütünk neki.

— Micsoda? Párbaj! De az ám milliom adta. Tiz lépésről, s addig lőni, amig az egyik ott marad. Valamelyiknek már huzzák a harangot.

A haranghuzásra csakugyan még jobban elfehéredett a lányka. Aggódó tekintetet vetett apjára s reszketegen kérdé:

— Kik párbajoznak?

— Jaj szivem, azt nem lehet megmondani. Ez becsületbeli titok.

Esztike lehajtotta fejét s egy darabig hallgatott. Aztán ujra megszólalt:

— A vármegyétől?

Hó, hát a vármegyénél van a kedves.

— Ugy van, a vármegyétől. Azok verekednek.

A leány arcza kipirult, majd elsápadt. Mohón vágott közbe:

— Főtisztviselők?

Most mindjárt elárulja magát a kis oktondi, — gondolá az alispán. Roppant tetszett neki a leány zavara. No, ha végre is főtisztviselőbe szerelmes, hisz az nem oly nagy baj. De ki lehet köztük? Alighanem a sápi szolgabiró! Ez ugy is körülötte lebzselt mindig.

— Persze főtisztviselő, szólt. Eltaláltad.

A lányka arcza földerült. Kedves mosoly futott át rajta s oly hálásan nézett az alispán-papára, mint még soha.

Az alispán-papa azonban komoly arczot vágott. Hát igy vagyunk! Nem a főtisztviselő urakért aggódik a kisasszony. Azokat szivesen beeresztjük a halál torkába. Már most bizonyos, hogy valamelyik inczi-finczi aljegyzőbe vagy alszámvevőbe szerelmes a galambom. Ezt csakugyan nem lehet türni.

Az alispán eltávozott hazulról. Fogott magának két urat, akiket fölbiztatott, hogy adják ki magukat párbajsegédeknek s ezekkel tért haza.

Esztike mosolyogva szökelt elébe. Ki volt cserélve a leány. Oly üde volt, mint egy májusi rózsa. Persze, mert

natát közgazdasági rovatunkban közöljük. A helybeli és vidéki főnökökhöz szóló meghivások már sajtó alatt vannak, s ugy ezek, valamint az osztrák egyletekhez intézendő meghivások szintén rövid idő mulva elküldetnek. A végrehajtó bizottság legutóbb elhatározta, hogy a kongresszus alkalmára tiszteletbeli tagokat választ, s e czélból fölkéri a városi hatóság főbbjeit, a jelentékenyebb czégek tulajdonosait, a közgazdasági előadót stb. A rendezendő ünnepélyességek sorrendje vázlatosan már össze van állittva s mihelyt a helyi egyletek vezetőivel létre jön a megállapodás, részletes programmot küld szét a rendezőség. A kongresszus ügye iránt országszerte nagy érdeklődés nyilvánul, már eddig is sok irányban érkezett kérdezősködés vidékről és helyből. Erre való tekintettel a végrehajtó bizottság hivatalos helyiségében (Kereskedő-ifjak társulata, Lábdyház) naponta esti 6—7 óra közt ülést tart és ilyenkor szivesen szolgál fölvilágositással bárkinek.

— **A tiszai hid uj rézbárczái**, melyekből a tanács 48,000 darabot rendelt meg, a f. é. máj. hó 1-től kezdve már forgalomba jönnek. Az uj jegyeket a gyalogjáró közönség fogja használni, mig a kocsival közlekedők ezentul is csak papirosból készült jegyeket kapnak. A 48,000 jegy fele vörösrézből, fele pedig horgany-bádogból van készitve. — Mind a réz, mind pedig a bádog-jegyeknek fele ismét szögletes alaku, fele kerek s ellenőrzés szempontjából az átmenetnél más alaku adatik ki, mint a visszajövetnél. Az uj jegyekhez 4 jegyszedő-asztalka is készittetett s a közönség átmenésnél ezekbe fogja beledobni a jegyet. A vámjegyek kezelése tehát ezentul ugy fog történni, mint a budapesti lánczhidon.

— **A szinház épitése** szépen halad előre napról-napra. A munkások egyrésze fent a tetőzeten serénykedik, másrésze pedig bent a nézőtéren a menyezet elkészitésén dolgozik. A szinház hátsó homlokzatát, mely a törvényszéki palotára néz s melyen már több hatalmas obeliszk emelkedik, egy igen csinos, mythologiai grafhit csoportozat is fogja ékiteni. A belső munkálatokat nagyban akadályozza a menyezet készitése, mert amig ez teljesen el nem készül, csak a páholyfalakon s a nehéz vasgerendák behelyezésén dolgozhatnak. Tervbe van véve, hogy az orchestert jóval tágasabbra hagyják, mint a régi szinházban volt. Ezért, de különösen a miatt, hogy kényelem kedvéért a földszinti ülőhely sorokat se teszik olyan közel egymáshoz, mint a régibe voltak, egy egész sorral kevesebb ülőhely lesz a földszinten. Mint értesülünk, a helybeli gázvilágitási társulattal is megköttetett már az egyezség, mert ez a magasnak talált ajánlati összegből a tanács megkeresése folytán 500 forintot leengedett s igy a légszeszvezetéki berendezés kevesebbe kerül. Most már rövid idő alatt megkezdik a gázvezető csővek lerakását is.

— **A m. kir. második fölmérési felügyelőség**, mint értesülünk, május elején költözik el nyárára Szegedről, Berettyó-Ujfaluba. A felügyelőség néhány mérnöke május 10-éig még itt marad kisebb utómunkálatok eszközlése végett. A felügyelőség november elején jön vissza ujból Szegedre.

— **Dér és hó.** Az áprilisi szeszélyes időjárás hatását a vidék is erősen megérzi. Mint értesülünk, Csanádmegyében Kovácsháza környékén tegnapra virradóra erős hóesés volt. Szeged külterületén a tegnapi dér tetemes károkat okozott, a Szilléren pedig gyöngébb fagyot észleltek.

— **Telefon-hálózatot** vezetnek a Deák-Ferencz-utcza felső részén végig. A telefon vállalat boldogulásának eme egyik kétségbevonhatlan jelén csak örvendeni tudunk, azt azonban nem hagyhatjuk szó nélkül, hogy tartályokul gyalulatlan piszkos fenyőrudakat állitanak föl. Ha már a Deák-Ferencz-utczán, amely ugyis a legrondább s legelhagyottabb része a belvárosnak, ilyenekre helyezik a huzalt, hagyján volna, de a hid-utcza beszögelésénél szintén gyalulatlan ronda fenyődarab diszeleg. Bámuljuk a hatóságot, hogy ilyet egyáltalán megenged.

— **Az épitési államkölcsön-hátralékok** ügyéről mint ezelőtt tettük, ugy jövőben is, hetenkint legalább egyszer meg fogunk emlékezni. Azt hiszszük, hogy Szeged város vitális érdekeit elsősorban érintő eme nagyfontosságu dolognak bármely jelentéktelen mozzanata közönségünket mélyen érdekli. Jelenleg körülbelül ugyanazt irhatjuk, mint egy héttel ezelőtt: a hátralék nő, a kérvény napról-napra özönlik. Ezen a héten negyven uj folyamodványnyal szaporodott az adófölügyelőségi iktató. A kereskedő, iparos, földmüves aratásig kér halasztást nemcsak a mult évi októberi, hanem a folyó évi áprilisi részletre is, amely természetesen már esedékessé vált. Valami tulságos engedékenységről szó sincsen, noha a méltányosság illetékes helyen is eléggé hangsulyozva van. Példaként fölemlitjük, hogy az adófölügyelőség a folyó évben tizenhat államkölcsönhátralékos összes ingóságai ellen tözette ki az árverést. Egy részét meg is tartották, csakhogy vevők hiányában több árverés meghiusult.

— **A tiszai fürdők elhelyezése.** A tiszai fürdőknek elhelyezése ügyében a tanács a kapitányi hivatal javaslatára egy bizottságot küldött ki, amely a helybeli kir. folyammérnökség egy közegének közbejötte mellett a napokban a tiszapart mentén megtartotta a helyszini vizsgálatot s annak alapján a fürdők elhelyezésére vonatkozólag az alábbiakat javasolja. A Regdon-féle fürdő, a bizottság véleménye szerint, a Stefánia-sétatér északi sarka mellett lenne elhelyezendő, ahol 1884-ben is kikötve volt; a Naschitz-féle fürdő tavalyi helyén, az Erzsébet-rakpart és a Somogyi-utcza sarkán, a Zimmermann-féle fürdő szintén tavalyi helyén, az Erzsébet-rakodópart és a szegfü-utcza sarkán maradna, az özv. Didó Lőrinczné fürdője számára pedig a Tisza-Lajos. körut és az Erzsébet-rakodópart sarkán jelöltetnék ki hely. A bizottság a fürdők kikötésénél közbiztonsági tekintetből s a rakodópartnak a rongálásoktól való megóvása végett az alábbi kikötések szigoru betartását javasolja: 1. A kikötéshez erős lánczok alkalmazandók, akként, hogy ahol a rakodópart alsó falát érintik, párnafa tétessék alájok. 2. A fürdők kikötése ideiglenesen levert czölöpökhöz meg nem engedendő; a kikötéshez a rakodópartban elhelyezett vasczölöpök közül legalább is egyet okvetlenül használni kell. 3. A fürdőkhöz vezető másfél méter széles lejárók lejtésének legalább is 1—3-hoz kell lenniök. 4. A lejárók kellő szilárdságuakra készitendők s mindkét oldalon 1 méter magas hevederrel s korláttal látandók el. 5. A lejárók egyes szakaszai lánczczal, vagy vas-kapcsokkal kötendők össze. 6. A lejárók kikötéséhez segédczölöpök alkalmazása is megengedhető, ugy azonban, hogy azok a rakodópart falától legalább is 1 méter távolságra vetendők le. 7. A fürdők kitámasztásához alkalmazandó gerendák végeihez, ahol azok a rakpart falát érintik, szintén párnafák teendők. 8. A fürdők megnyitása előtt 3 nappal a mérnökségnél jelentés teendő avégből, hogy az a helyszinén tartandó vizsgálatból megyőződést szerezhessen, hogy a föntebbi kikötések betartattak-e.

— **Az a száznegyven voks.** Olvasóink kétségkivül élénken emlékezni fognak a toronyalatti intéző körök ama nagyszabásu müveletére, amely szerint a helybeli magyar államvasutnál alkalmazásban levő gyári munkásoknak harmadosztályu kereseti adóval való megrovását egész csendben eszközöltette az adófelügyelőség által. Annak idején részletesebben foglalkoztunk evvel a furcsa ügygyel, s kimutatva ezen megadóztatás törvénytelen voltát, megmondtuk azt is, mért kellett ennek a kirovásnak épen az idén, április előtt megtörténni. Talán magasabb állami érdekből? Korántsem! Az a száznegyven munkás a kereseti adó kivetés által választói jogot nyert és pedig a második kerületben, ahol a kormánypárti eszmék mielőbbi fölburjánzásához bizonyos intéző körök oly sok reményt füznek. A szegedi vaspálya főnökség, engedve a hivatalos fölszólitásnak, a munkások után kirótt kereseti adóösszeget ápril elején a városi adóhivatalba hiány nélkül be is fizette. E szerint tehát a munkások, jobban mondva napszámosok, szavazó joggal birnak s majdan odaadják votumaikat — kenyéradójuk parancsa szerint — a második kerületi kormánypárti képviselő urnájába. Csakhogy azok, akik ezt a dolgot ilyen ügyesen és mesterségesen megcsinálták, gazda nélkül számitottak. Az állomás főnökség ugyanis azt a megadóztatást elrendelő hivatalos átiratot fölküldte a magyar államvasutak központi igazgató tanácsához, a megfelelő jelentése kiséretében. Az utóbbi, aztán leirt a szegedi adófelügyelőséghez, határozott tiltakozását fejezvén ki munkásainak ilyetén való megadóztatása ellen, hivatkozván a törvény- és pénügyminiszteri rendeleteknek erre vonatkozó pontjaira. A száznegyven „biztos“ voks tehát nagyon kétes stádiumba jutott, és ha a vasuti igazgatóság a fölvetett álláspontjához ragaszkodik — amit a tisztesség érdekében remélünk — a második kerület elhóditására létesitett

---

csak a főtisztviselő urak bőrére ment a játék.

Az alispán komor arczczal fogadta.

— Megbocsáss gyermekem, ezzel a két urral magamra kivánok maradni. Komoly ügyről van szó.

Esztike vidáman távozott.

Az alispán bevezette az urakat szobájába, az ajtót kissé nyitva hagyva. Tudta, hogy Esztike hallgatózni fog a szomszéd szobában.

— Uraim, vevé fel a szót az alispán, ennek a párbajnak titokban kell maradni. Ennélfogva hajlandó vagyok átengedni a párbaj szinhelyéül külső majoromat.

— Ez a legalkalmasabb hely, — jegyzé meg az egyik ur.

— Ami pedig az én véleményemet illeti, — folytatá az alispán emelt hangon, — a legszigorubb föltételeket ajánlom. A sértés oly természetü, hogy csak vérrel lehet lemosni. Meg kell tanitani milliom adta ezeket az apró hivatalnokocskákat. Semmi elnézés!

(Szegény kicsike! gondolá az alispán. Hogy megszeppenhetett az most. Hogy remeghet megint az ő viczenotariusáért.)

— De talán tekinteni kellene fiatalságát — szólt a „segéd“. Megölni pályája kezdetén! Könyörtelenség.

— Ez becsületbeli ügy. Nincs helye a kiméletnek.

— Ugy van. Értesitette már nagyságod a majorbeli cselédséget jövetelünkről?

— Szükségtelen. Én magam megyek ki s fogadom önöket.

Az urak fölkeltek s távoztak. A szobából mintha egy árnyalak suhant volna ki. Hehe, a kicsike!

Azután befogatott az alispán s behivatta a huszárt.

— Hé, Mihály, ha én most kendnek csöngetni fogok, azt kend meg nem hallja. Akármilyen dühösen csöngetek, süket marad rá. Érti?

— Értem.

Azután behivatta a társalkodónőt.

— Kisasszony, ön Eszti lányom minden lépésére ügyel, amig haza nem jövök. És arról nekem számot ad. Most küldje be Esztit.

A leányka bejött. De bezzeg nem mosolygott most. Leverten, nyugtalanul nézett apjára. Tudta, hova megy s azt is, hogy nem valami szolgabirót szándékoznak agyonlöni a majorban. Emésztő, gyötrő kiváncsiság látszott szemeiben.

— Csak reggelre jövök haza édesem, — szólt az alispán.

— Hova mégysz apám? kérdé a leány.

(Hogy ravaszkodik a kis mókus. Mintha nem tudná.)

— Az is titok. De ejnye ni, — kiáltott föl az alispán, mintha most jutna valami az eszébe — majdnem elfelejtettem ezt a dolgot.

Csöngetett a huszárra, aki azonban nem jött.

— Milliomadta, dühöngött az alispán — hol marad az a Mihály? Bizonyosan leitta magát az akasztófa. Nekem pedig sietnem kell, várnak oda lenn.

Aztán leányához fordult.

— Igaz ni, Esztikém. Kérlek, ha megjő Mihály, add át neki ezt a csomag aktát, vigye el valamelyik tisztviselőnek s mondja meg annak, hogy az esti vonattal utazzon el B.-falvára s ott személyesen adja át a járásbiróságnak. Holnap a déli vonattal visszavárom.

Ezzel az alispán kisietett.

— Apám — kiáltott utána csengő hangon Esztike, — kinek adja át Mihály az iratokat?

— Mindegy kicsikém, akárkinek.

Az alispán fölveté magát a kocsira. No már most benne van a tacskó a kelepczében. Most kisül, ki a don Juan. Mert az bizonyos, hogy ahoz küldi az aktákat. Ez a legegyszerübb módja kitudnia, az ideál viv-e párbajt? Ha elvállalja a kiküldetést és elutazik, — akkor nem ő verekszik!

A majorban pedig nem öltek meg senkit, hanem a vig társaság poharazás közt töltötte az éjet. Reggelre az alispán hazahajtatott.

Esztike nyugodtan aludt.

— E szerint az ipszét elutaztatta. Különben bezzeg nem aludnék ily édesdeden.

A reggelinél az alispán sötét ránczokba szedte ábrázatát. Hadd gyanitsa a leány, hogy valakinek beharangoztak. Az azonban még csak kiváncsiságot sem árult el a párbaj eredménye iránt. Ettől ugyan agyonszurhatják, vághatják az egész vármegyét azon az egyen kivül.

A délelőttet az alispán a hivatalban töltötte s csöndes flegmával várta a jelentkező ideált. Néha órájára nézett. No, most érkezett meg a vonat. Azonnal itt lesz.

Nemsokára csakugyan félénk kopogtatás hangzott az ajtón s belépett alázatosan hajlongva, hóna alatt egy nyaláb aktával, kopott kabátban — a napidijas irnok.

. . . A szegény napidijas ugyan törhette a fejét azon, mért nevezték ki oly rohamosan (amiért máskor hiába pályázott) — egy messze erdélyi járásbirósághoz valóságos irnoknak.

Plautus.

Eladott menyasszony.

Angol regény. 22. folyt.

— Örülök, hogy elment, suttogta aztán. Ez a Joyce egy szeszélyes, kényelmetlen és kiszámithatlan nő, aki miatt sehol sem lehet az ember nyugodt. Tisztességes ajánlatot tettem neki, az ő kára, nem az enyém, hogy visszautasitotta: csak nem fogok utána szaladni, hogy fogadja el a pénzemet.

Farquhar nem füzte tovább gondolatait, hanem kalapját véve, sétára indult.

Talán a lelkiismeretét akarta elaltatni, mely egy pillanatra megszólalt keblében.

Tizenötödik fejezet.

— Mit gondol, el tudnék már hajtani magam egy csolnakot? kérdezte Adrienne egy reggel, mikor Lynwood Ottóval sétált a folyam partján.

— Azt hiszem, igen, felelte Ottó. Ugy látom, nagy ügyességet szerzett már az evezésben.

— Ez esetben próbát tennék a „liliom“ csolnakkal, szólt Adrienne.

— Ami más szóval azt jelenti, hogy nem tart igényt a társaságomra, jegyzé meg Ottó.

— Nem ezt akartam mondani, felelte Adrienne elpirulva. De mintha emlitette volna, hogy sok dolga van ma reggel.

— Valóban igaz. Leveleket kellene irnom, de nem birtam ellentállni a vágynak, hogy önnel egy sétát tegyek.

— E szerint csak kötelességet teljesitek, ha kérem, hogy térjen vissza dolgaihoz, mondá Adrienne.

— Engedje meg, hogy segitségére legyek legalább a csolnak elindulásánál, kérte Ottó.

Ugy is tett. Eloldotta a csolnakot és mindent kezéhez adott Lynwood ladynek.

— Minő irányt vegyek? kérdezte Adrienne, szép kék szemeit ártatlanul emelve Ottóra, ki zavartan süté le szemeit. Sohse mentem még a folyamon lefelé, és igy azt hiszem, jobb lenne fölfelé haladni, mert ezt az utat már ismerem.

Ottó bajuszát tépegette és gondolkozásba látszott merülve, mintha ez a jelentéktelen kérdés nagy fejtörést okozna neki.

egyik mesterséges eszköz magától szétmállik.

— **Cserjeültetés forró kátránynyal.** A faültetés furcsa módja esett a Ferencztéren, hol az elültetett cserjecsemeték meglettek locsolva forró kátránynyal. A kertészek a sétahelyet övező korlátfák aljában a korlátfák bekátrányozása előtt ültették el a gyenge cserjecsemetéket, amelyek aztán a kátrányozás alkalmával jól meglettek locsolva forró kátránynyal s egészen befeketedtek. Hogy ez a furcsa locsolás mennyiben válik előnyükre, az a legközelebbi jövőben ki fog derülni.

— **A vérengző katonák.** A katonák által oly brutális módon összekaszabolt Tóth Imre és Kiss István ügyében a rendőrség folytatja a vizsgálatot, de nagyon kevés szerencsével és talán kevés erélylyel is. Eddig legalább még semmi utbaigazitó nyomra nem akadt. Ma délelőtt több felsővárosi borméröt hihallgattak azok közül, kiknél azon estéken, mikor a két véres eset történt, katonák fordultak meg, de a korcsmárosoknak rosz emlékező tehetségük van. A helybeli katonai parancsnokság meg a főkapitány átiratára ma felel és nagy pedánsul azt a kérdést veti föl, hogy a brutális katonák melyik fegyvernemhez tartoztak? Erről — ugymond — biztos tájékoztatót kér, mert az igaz, hogy Szegeden jelenleg csakis gyalog helyőrség van, de sokszor megfordulnak más fegyvernemhez tartozó katonák is, különösen lovasok és tüzérek, valamint takarmányt keresztülszállitó huszárok. Ki ne olvasná ki ebből a kérdésből az elsimitási szándékot? Különös az, hogy Szegeden, ahol csak gyalog hel[illegible] van, két véres kaszabolás történik, [illegible]d időközben és a parancsnokság mégis nem a helyőrség legénysége közt keresi a tetteseket, hanem az átutazó, vagy itt véletlenül megforduló katonákra akarja forditani a gyanut. Egyébiránt a rendőrség már korábban kiterjeszthette volna figyelmét a „fegyvernem“ kérdésére. Éppen elég sebet ütöttek a brutális katonák a kórházban fekvő áldozatokon, hogy meg lehessen itélni a sebek alapján: szuronynyal, karddal vagy széles szurony-késsel marczangolták-e össze a békés polgárok testeit, kiknek a polgári és katonai hatóságok nem valami nagyon sietnek elégtételt szolgáltatni.

— **Ujabb befásitások.** A középitészeti tanács, mint eddigi müködéséből is kitetszik, nagy buzgalommal törekedik arra, hogy a város szépitése végett parkirozásokat és befásitásokat létesitsen. Legutóbb és kétrendbeli befásitást rendelt el. Egyiket a Petőfi-, Kazinczy-, Batthyányi- és Arany-János utczák által határolt üres telektömbön, ahol 53 darab Aiser-fát fognak elültetni. — Az elrendelt másik befásitás a városi bérház és az uj Prosznitz-ház által jelzett szabályozási vonalon fog eszközöltetni avégből, hogy a Széchenyi-tér körüli fásitás kiegészittessék. Mindkétrendbeli fásitás még az idei tavaszon megtörténik s ez iranyban a mérnökség már utasitást is nyert.

— **Talált gyürü.** Sz. I. horgosi lakos a mai hetivásáron egy arany karikagyürüt árulgatott az ékszeresek között. Az arra menő várnagy figyelmes lett a gyürüre s vallatni kezdte az embert, hogy hol vette a gyürüt? Sz. azt vallotta, hogy az utczán találta az ékszert s mivel ő nem használja, pénzt akar belőle csinálni. A várnagy elkobozta a jegygyürüt. Tulajdonosa a városházán kellő igazolás mellett átveheti.

— **Az emberirtó.** Nem az első, de nem is az utolsó Szőke János azok közül, kiket megöl a folytonos pálinka-ivás. Mert az alsóbb néposztálybeliek, különösen a dologtalan csavargók inkább a mindennapi kenyeret engedik el, mintsem egy nap a lélekölő, testpusztitó pálinkától fosztanák meg magukat. Ilyen volt Szőke János is. Botrányos részegség miatt nagyon sokszor a kapitány asztala elé állitották. Tegnap reggel az Atilla-utczai Kotányi-féle épülő ház udvarán [illegible]adtak reá, holtan feküdt a [illegible]ön. Megölte a pálinka. A 36 éves [illegible]argó hulláját boncolás végett beszállit[illegible]ták a városi közkórházba.

— **Mikor az ember böjtöl.** Seri Péter is reá adta fejét arra, mit a népszokás nagypénteken megkövetel minden keresztény embertől. Böjtölt, nem evett egész nap egy árva falatot se. Délutánig csak kibirta volna valamiképen, hanem már ekkor nagyon nehezire esett neki az üres gyomor. Inni szabad, gondolta magában, ezt nem tiltja a vallás. Beült egy lebujba s addig, mig pénze tartotta meg a szemével látott, fogyasztotta a pálinkát. Részegen dülöngélt ki az ajtón, méltó megbotránkozására az utczán zsolozsmát éneklő hivőknek. Egy rendőr bekisérte a kapitány elé, ki őt ma reggel botrányos részegség miatt lecsukatta.

—

— **Igen fontos szenvedőknek.** Franczia, Angolország, Belgium, Hollandia, valamint Európa és Amerika minden nevezetes orvosai rendelik a gyógyszertárakban az Original Extraktum malti Hoffii-t, mely a betegek és üdülők számára elismert kitünő szer és 40 évi fennállása alatt több mint 100 ezer gyógyeredményt mutatott föl, melyek naponta beérkező jelentések által egyre szaporodnak. Mindezek arra birhatják ugy az orvosokat, mint a betegeket, hogy ezen maláta készitményekhez bizalommal forduljanak s utánzatoktól óvakodjanak. Azért nem ajánlható eléggé, hogy a közönség a védjegyre (a feltaláló arczképe Hoff János aláirással) figyeljen és csak Extraktum malti Hoffii-t, vagyis Hoff János által föltalált maláta kivonati egészségi gyógytápszert kivánjon, melyeknek a legmagasabb oldalakról nyert 64-szeri kitüntetése a sikerre teljes biztositékot nyujt. Kaphatók minden gyógyszertárban, füszerkereskedésben és nagyobb üzletekben.

Értesités.

A szegedi kereskedő-ifjak társulata „helyeszközlő osztálya“ által ajánltatnak: könyvelők, irodatisztek, irnokok, rőfös-, kézmüáru-, vegyes- és füszerkereskedő segédek. Egy füszerkereskedő segéd (az egyszerü könyvvitelben jártas.)

Szeged, 1886. április 24-én.

Az igazgatóság.

Meghivás.

Szeged sz. kir. város és vidéke 1848/49-iki honvédegyleti alapszabályok 10-ik szakasza értelmében az egyesület tisztujitása a f. évi május 9 ikére közgyülésileg kitüzetett.

Az egyesület rendes tagjai ugyanazon közgyülésre május 9-én d[illegible] után 3 órára a gymnásium nagytermébe ezuton is tisztelettel meghivatnak annak kijelentésével, miszerint ugyanazon alapszabályok 7-ik és 9-ik szakaszai alapján mindazok, akik egyleti kötelezettségeikre vonatkozólag két hónapnál több időről hátralékba lennének, jogvesztesek-nek tekintendők, és mint ilyenek, szavazatra nem bocsájthatók, mi okból az egyleti tagok szavazás alkalmával befizetési iveik felmutatása mellett fogják jogaikat érvényesithetni.

Szegeden, 1886. év április 24-én.

Az egyesületi elnökség.

Közgazdaság.

Fölhivás a haza t. kereskedelmi osztályaihoz!*)

Alulirt végrehajtó bizottság köztudomásra hozza, hogy a *magyar-kereskedő-ifjak második országos értekezlete a* folyó évi *pünkösdi ünnepek alatt*, vagyis junius hó 12, 14-ik napjain *Szegeden tartatik meg.*

A kongresszus *gróf Tisza Lajos ur* ő nagyméltóságának *védje* alatt áll, *a tiszteletbeli elnök széget* pedig nagyságos *Dr. Herich Károly* keresk. miniszteri osztálytanácsos ur lesz szives viselni, a *kongresszus ügyének támogatását* ezen fölül *Gróf Széchenyi Pál keresk. miniszter ur* ő nagyméltósága is kegyesen megigérte, ki a kongresszust valószinüleg *kitüntetni fogja magas megjelenésével.*

A második országos értekezlet *napirendje* a következő: *1. A bizottság jelentése. 2. Kereskedő-ifjak országos szövetsége.* (Előadó: *Kende Zsigmond*, a „Magyar Kereskedők Lapja“ szerkesztője). *3. Kereskedelmünk magyarositásának eszközeiről.* (Előadó: *Schäffer Vilmos*, a szegedi kereskedő-ifjak társulatának titkára). *4. Kereskedelmi szakoktatás.* (Előadó: *Zachár Gyula*, fővárosi polgári és kereskedelmi iskolai tanár). *5. Takarék- és hitelszövetkezet.* (Előadó: *Peterdy Lajos*, a fővárosi takarék- és hitelszövetkezet vezérigazgatója). *6. Országos nyugdij- és segély-egylet.* (Előadó: *Benkő Gyula* fővárosi kereskedő). *7. Esetleg még bejelentendő előadások.*

Miután a napirend olyan tárgyakat tartalmaz, *amelyek a kereskedelem közös érdekeit* képviselik, bizalomteljes tisztelettel fölkérjük a haza *összes kereskedőit és kereskedő-ifjuságát*, hogy a kongresszusban *minél nagyobb számban sziveskedjenek megjelenni.*

A végrehajtó bizottság kiszközli, hogy az összes hazai vonatok *féláru menetjegyeket* engedélyezzenek, gondoskodik *kellő számu lakásokról* és intézkedik különböző ünnepélyességek rendezése iránt.

A t. résztvevők kéretnek ebbeli szándékukat tájékozás végett idejekorán a végrehajtó bizottsá[illegible]l (Kereskedő-ifjak társulata Szeged) bej[illegible]

Kelt Szegeden, 1886. április havában.

[illegible]agyar kereskedő-ifjak második országos értekezle[illegible]nek végrehajtó bizottsága.

—

Az Anker élet- és járadék-biztositó társaság április hó 15-én tartá meg 27-ik rendes évi közgyülését gróf Zichy Ödön elnöklete alatt. Az 1885-iki üzletjelentés igen kedvező eredményeket s a biztositási állomány folytonos emelkedését konstatálja. A benyujtott ajánlatok összege 19.173,675 frt 76 kr. tőkére ment, melyből 16 millió 414,224 frt 38 kr. tőke lebonyolittatott. A biztositási állomány 1885. decz. 31-én 146.605,064 frt 45 kr. tőke volt, ami az előbbi évvel szemben 7.340,246 frt 24 kr. tiszta szaporodást jelent. A díjbevételek 3.572,033 frt 59 krra mentek. A kamat bevétel pedig 468,034 frt 40 krról 561,166 frt

*) A hazai lapok szolgálatot tesznek az ügynek, ha e fölhivást átveszik.

— Ej, hisz olyan sokáig gondolkozik, mintha egy nehéz tudományu kérdést kellene megoldania, szólt Adrienne kaczagva.

— Csak azon gondolkozom, hol lenne önnek könnyebb az evezés, mondá Ottó, és azt hiszem, jobb lenne lefelé mennie, mert a folyam sodra itt gyöngébb, mint fölfelé.

— De nem baj-e, hogy lefelé nem ismerem az utat? kérdezte ismét Adrienne.

— Nem szükséges az utat ismerni, mert nagy darabon nincs mellékága a vizfolyásnak és a visszajövetel se lesz igen nehéz.

— Azonban tegye meg az utat tetszése szerint, tevé hozzá Ottó gyorsan. Talán ha föl Kings-Dene felé megy, utközben találkozhatik Egerton Lionellel is.

Ottó ugy mondotta az utóbbi szavakat, hogy Adrienne meglepetve nézett rá, de az ifju félrekapta fejét.

— Követni fogom tanácsát, és fölfedezési utat teszek lefelé, mondá aztán Adrienne nevetve. Azalatt imádkozzék épségben való hazatéréséért.

— Bizonyos lehet felőle, hogy ezt megcselekszem, felelte Ottó és Adrienne elhajtotta a csolnakot.

Ottó utána nézett, egészen addig, mig eltünt tekintete elől, aztán visszafordult és gondolatokba merülve tartott a kastély felé.

A terraszon találkozott nagybátyjával.

— Azt hittem, elmentél a tiszttartóval, bátyám, szólitotta meg Ottó.

— Igen, az egyik erdőrészben megjelöltük a kivágandó fákat, de csakhamar elfáradtam és holnapra hagytam a munka folytatását, felelte sir Ralph.

— Bizony meleg idő van a nagyobb sétákra, jegyzi meg Ottó szórakozottan.

— Hol van Adrienne? kérdezte sir Ralph.

— Fél óra előtt hagytam el a folyamnál, felelte Ottó. Egyedül akart lenni és elküldött, én pedig természetesen meghajlottam kivánsága előtt.

Sir Ralph nevetve szólt:

— Azt hiszem, Adrienne ugy tapasztalja, hogy minden kivánságát teljesitik. Én legalább minden lehetőt megteszek neki. Ugy látom, te is igen jól kijösz vele.

— Boldog vagyok azt mondhatni, hogy igen jól kijövünk egymással, szólott Ottó. De valóban, szinte lehetetlenség is volna az ellenkező. Adrienne oly szelid és szeretetreméltó . . . .

— Nagyon örülök, hogy ezt hallom tőled, mondá sir Ralph. Mindig féltem, hogy előitélettel lész iránta, hisz' ez természetes lett volna.

Ottó rövid szünet után felelt csak:

— Őszintén szólva, bátyám, igazad volt. Kezdetben előitélettel viseltettem Adrienne iránt, amit te is természetesnek találsz. Se nekem, se másoknak nem volt valami különös nagy véleményünk egy fiatal leányról, kiről azt hittük, hogy csupán a nagy vagyon és rang miatt ment férjhez.

E szavaknál Sir Ralph összerezzent, mintha azok nagy fájdalmat okoztak volna neki.

— Szivesen bevallom azonban, folytatta Ottó, hogy előitéletem teljesen elenyészett Adrienne rendkivüli szeretetreméltóságának hatása alatt és hogy most én vagyok egyike legnagyobb tisztelőinek.

Sir Ralph hallgatott egy ideig. Nagyon jól tudta, minő indokokat tulajdonitottak Adrienne férjhezmenetelének, de mindamellett kellemetlen volt neki, ha erről előtte beszéltek. Szerette volna elfelejteni a közte és neje közt fönnforgó korkülönbséget és elhitetni magával, hogy Adrienne is elfelejti ezt. Semmikép sem volt inyére, hogy ennek a lehetetlenségére emlékeztessék. Talán egy kissé ingerült is volt emiatt unokaöcscsére, és azért beszélt vele oly tárgyról, mely viszont Ottóra nézve nem lehetett kellemes.

— Végrendeletemet szándékozom most megcsinálni, mondá sir Ralph nyomatékosan. Eddig sohse gondoltam erre, mert minden körülmények közt te lettél volna örökösöm, minthogy más senkim sincs, akire valamit hagynom kellene. De mivel te is azt hiszed, hogy Adrienne áldozatot hozott, mikor nőmmé lett, mindenesetre igazságos, hogy gazdagon kárpótoljam őt arra az esetre, ha özvegygyé lenne . . . Bizonyossággal remélem, hogy az ég meg fog bennünket áldani gyermekekkel, és ez esetben legidősebb fiam lesz czimemnek és vagyonomnak örököse. De rólad se feledkezem meg, kedves Ottó. Az a szándékom, hogy harminczezer font sterling készpénzt hagyok reád, aminek jövedelméből egy gentleman tisztességesen megélhet. Ha pedig fiam nem lenne, ez esetben czimem és a birtokok egy kis része rád száll, mig Adrienne általános örökösöm lesz és korlátlan urnője Lynwood Hallnak.

Ottó nem felelt azonnal és sir Ralph e kérdéssel fordult hozzá:

— Nos, mit tartasz a végrendelkezési terveimről?

— Igen kedvezőknek, sőt nagylelkűeknek tartom azokat, amennyiben engem érintenek, felelte Ottó halkan, de te mindig oly bőkezü voltál irántam, hogy meg kellett győződve lennem, mikép jövőre is az maradsz. Teljes szivemből köszönöm a jóságodat.

Sir Ralph könnyebbülten lélegzett föl. Már rég szándéka volt unokaöcscsét megismertetni végrendeleti szándékaival, de eddig nem kinálkozott rá alkalom.

— De ime, Egerton Lionelt látom jönni a fasorban, szólott a baronet, örülve, hogy a beszélgetésnek más fordulatot adhat.

— Lionel az utóbbi időben különös előszeretettel viseltetik Linwood Hall iránt, jegyzé meg Ottó gunyos nyomatékkal. Majdnem minden nap itt van.

— A te fölszólitásodra teszi, felelte sir Ralph kissé élesen.

— Kezdetben, igaz, hogy biztattam a jövetelre, mondá Ottó vállat vonva, de most már olyan intim házibarát lett, hogy nem is vár fölszólitást.

— Teljesen igaza is van, felelte a baronet. Nevetséges lenne formaságokra ügyelni olyan régi jó szomszédok közt, minők Egertonékkal vagyunk, és én őszintén örvendek, ha ezeket a formaságokat elejtjük.

— Természetes, mondá Ottó. Ebben én is tökéletesen egyetértek veled. Különben is, Egerton Lionelt szivesen látjuk mindenütt. Szép, szellemes ember és rendkivüli testi ügyességgel bir. Adrienne is az ő utmutatásainak köszönheti ügyességét, melyet a croquet-játékban és a csolnakázásban tanusit. Lionel egyébiránt csalódással fogja most hallani, hogy Adrienne nincs itthon.

Lionel, ha nem örömest hallotta is ezt, észre egyáltalában nem vétette. Csupán hogyléte felől kérdezősködött Adriennenek, aztán nem emlité többé a nevét, hanem üzenetet adott át sir Ralphnak atyjától, mintegy ezzel okolva meg látogatását.

Kis idő mulva Ottó a könyvtárba vonult vissza.

Amint egyedül volt, kitörtek igazi indulatai, melyeket nagybátyja előtt titkolnia kellett. Arczának szokott mosolya hihetetlen gyorsasággal átváltozott vad, halálos gyülölet kifejezésévé.

Egy székre dobta magát, de borzasztó fölindulása nem hagyta nyugodni és fölugorva, föl és le rohant a szobában.

(Folyt. köv.)

34 krra emelkedett. A tulélési csoportok és nyereménynyel egybekötött életeseti biztositások kamatbevétele 1.077,669 frt 62 kr. volt. Halálozások, élet- és járadék-biztositások és visszaváltott kötvényekért 1.105,271 frt 72 kr. fizettetett, mely összszegből visszbiztositás utján 127,338 frt 31 kr. visszatéritettetett. Lejárt tulélési csoport biztositások után 4.242,835 frt s 8 kr. fizettetett ki. A nyereménynyel életesetre biztositottak a tőke $37^{2}/_{10}$% osztalékban részesültek, s igy a biztositott 1000 frt helyett 1372 frt fizettetett. Az ingatlanok számlájából, daczára a kedvező jövedelemnek hasonlag a mult évhez 25,000 frt leiratott, miáltal ezen számla 1.410,270 frt 51 krra száll alább. Az értékpapirszámla 2.533,979 frt 70 krt képvisel az 1885. decz. 31-iki árfolyam szerint, az ingadozások fedezésére 350,000 frt külön tartalék szolgál. A dijtartalékok s biztositási alapok 11.726,884 frt 29 krról 12 millió 917,742 frt 40 krra, vagyis 1,190,858 frt 11 krral emelkedtek, a tulélési csoportok vagyona pedig 17,344,470 frt 31 krt tesz. A nyereménynyel halálesetre biztositottak az évi dij 24%-át kapják osztalékképen, A nyereség és veszteség számla 317,361 frt 28 kr egyenleget mutat. A választmány ajánlatára 12,361 frt 28 kr. uj számlára vitetik elő, és az évi osztalék részvényenkint 275 frttal állapittatott meg. A tartaléktőke az alapszabályszerü összeg helyett 49,524 frt 17 krral emeltetett, miáltal 500,000 frt maximális összegre szaporodott, ami a kibocsájtott részvénytőke 50%-ának felel meg, külön uj tartalékba 47,975 frt 83 kr. tétetett, vagyis összesen 97,500 frt. A felügyelő bizottság jelentésének meghallgatása után a választmánynak a fölmentvény megadatott és ajánlatai elfogadtattak. Életbiztositásokra vonatkozó felvilágositásokkal, ugyszintén dijkönyvecskékkel a budapesti vezérügynökség Gizella-tér 6. szám a. szolgál.

Legujabb.

A „Kincsem" sorjegyek.

Budapest, april 24. (A „Szegedi Napló" eredeti távirata.) **A magyar lovar-egylet által kibocsátott „Kincsem" sorsjegyek ma este hat órakor huzattak ki. Az 50,000 forintos főnyeremény 2201 sorozat 31-ik számára esett. A 10,000 frtos második nyereményt 2568—2, az 5000 frtos harmadik nyereményt pedig a 2710—5. sorsjegy tulajdonosa nyerte meg.**

Hamis bukás.

Budapest, april 24. (A „Szegedi Napló" eredeti távirata.) Raditz Sándor budapesti posztó-nagykereskedőt, ki 180,000 forint erejéig csődöt mondott, ma hamis bukás vétsége miatt letartóztatták.

A fegyházi reform.

Budapest, april 24. Szentgyörgyi Imre igazságügyi államtitkár László Zsigmond miniszteri tanácsos kiséretében a napokban meglátogatta az aszódi javitó-intézetet és a váczi fegyházat, államfoghází és közvetitő intézetet. Az államtitkár már hosszabb idő óta behatóan foglalkozik a fegyházi administratio terén teendő reform-intézkedésekkel és ezen látogatásai is ezen czéllal vannak összeköttetésben.

Előléptetés.

Bécs, april 24. Az „Armeeverordnungsblatt" a hadseregben történt előléptetéseket közli. Kineveztetett 3 altábornagy, 15 vezérőrnagy, 29 ezredes, 46 alezredes, 51 őrnagy, 155 első osztályu százados, részint a gyalogsághoz, részint a lovassághoz, 122 másodosztályu százados, 267 főhadnagy és 250 hadnagy az összes fegyvernemekhez.

Livádia.

Konstantinápoly, april 24 Server pasa Livádiába utazott.

A lengyel zavarok.

Krakkó, april 24. A parasztok folyton növekvő mozgalma folytán ujólag többe ket elfogtak. A brzeskói járásbirósághoz 30, a tarnovoihoz 25 izgatót vittek be. Tarnovoban Lozinski biró vezeti a vizsgálatot. Tarnovoban és Krakkóban egy-egy század dsidás áll menetre készen.

Nyilttér.

Tiszta selyem szövetek méterét 80 kr., valamint 1 frt 10 krtól és 1 frt 35 krtól 6 frt 10 krig (szines, csikozott és koczkázott Dessin) küld egyes öltözékek számára valamint végszámra vámmentesen a házhoz **Henneberg G.** (cs. k. udvari szállitó) selyemgyári raktára, **Zürich**. Minták forduló postával; levelek portója 10 kr.

Az ujszegedi népkerti vigardában,

kedvező idő esetén, **ma husvét vasárnapján a vendéglői czikkek kiszolgálását** megkezdem, mire a n. é. közönség szives figyelmét felhivom.

Ez alkalomból **ma vasárnap a helybeli 46. gyalogezred teljes**

katona-zenekara

a délutáni órákban térzenét fog tartani szabad bemenet mellett.

Holnap, **husvét hétfőjén**

ifj. Erdélyi Náczi zenekara

fogja a térzenét előadni.

A néptánczkörönd husvét hétfőjén fog megnyilni, hol **Murka Gáspár** kedvelt népzenéje fog játszani

Számos látogatást kérve

teljes tisztelettel

Juránovits Ferencz.

Iroda-helyiség változtatás.

Tisztelettel értesitem ügyfeleimet, hogy

ügyvédi irodámat

a **Kelemen- és oroszlán-utczák** sarkán lévő saját (ezelőtt Burger-féle) házamban helyeztem át.

Szeged, 1886. april 20.

Tisztelettel

Dr. Polják Lajos,

ügyvéd.

Kerthelyiség megnyitás!

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy a

Komló-kertet

a szt.-háromság-utczában

ma vasárnap megnyitom

Abonensek jutányos áron elfogadtatnak.

Husvét hétfőjén polgári tánczmulatság.

Tisztelettel

HORVÁT SÁNDOR.

1886. évi friss töltésü MARIENBADI

gyógyviz megérkezett és kapható

Tóth Péter

ásványviz- és fűszerüzletében Szegeden.

Van szerencsém a t. jogkereső közönséget értesiteni, hogy

ügyvédi irodámat

Szegeden, kigyó utcza 5. számu Gelberger-féle házban meg nyitottam.

Dr. Gyulai Mór

köz- és váltó ügyvéd.

Uj-Szegeden

a fasorban lévő **kertem** (jobbra a legelső) teljesen berendezve, kényelmes és csinos **nyári lakkal. bérbeadandó,** esetleg szabadkézből jutányos áron **eladó** és azonnal átvehető.

Liptai Emil.

A Stefánia kioszkban

ma vasárnap délután 5 órától

ifj. Erdélyi Náczi

személyes közremüködése mellett

A SZEGEDI ELSŐ ZENEKAR,

holnap hétfőn

Onodi Kálmán zenekara

s kedden pedig a

katona-zenekar

játszik.

Főszerkesztő: **ENYEDI LUKÁCS.**

Felelősszerkesztő: **KULINYI ZSIGMOND.**

Az első osztrák

Ajtó-, ablak- és szobatalaj-gyári

társaság

BÉCSBEN, IV., Heumühlgasse 13. alap 1817.

Markert M. vezetése alatt

ajánlja **nagy raktárát,** melyben **kész ajtók** és **ablakok bezárólag kapcsokkal,** ugyszintén **puha hajótalajok** s **tölgyfából** amerikai fries- és parquettalajok.

A gyár szárazfa anyagjának nagy raktára által, mint szintén kész áruinak nagy készlete következtében ama helyzetben van, hogy minden szükségletet fentnevezett árukból a legrövidebb idő alatt teljesithet.

A gyár vállalkozik **portálék** előállitására, **kaszárnyák, kórházak, iskolák, irodák stb. stb.** berendezéséhez, nemkülönben mindenféle gépekkel előállitható **famüvek** elkészitésére, adott rajzok és minták után, kivéve a házi butorokat.

Hamburgi árjegyzék kivonat kávéra stb.

Ettlinger és társa világposta szétküldési raktára.

Ajánlunk amint tudva van **legolcsóbb és tiszta árut bérmentesen** csomagolás fölszámitása nélkül, utánvét vagy készpénzfizetés mellett.

Kávét 5 kilós vagy 10 vámfontos zsákokban osztr. értékben:

Bahia, jóizü	2·90	**Aranyjáva,** legfinomabb gyönge	1.50
Rio, finom erős	3·30	**Jáva,** zöld, finom csemege	4·95
Santos, szapora zöld	3·70	**Portorico,** zamatos erős	5.25
Cuba, zöld, zamatos brilans	4.10	**Jáva,** nagyszemü, igen fin. csemege	5·87
Gyöngy-Mocca, legf. valódi tüzes	3·90	**Gyöngykávé,** legfinomabb zöld	5·30
Domingó, igen finom gyönge	4 60	**Plantage,** zamatos brilans	6·20
Campinas, legfinomabb szapora	4·85	**Menado,** kiváló finom nemes	6·30
Ceylon, kékeszöld, erős	4.90	**Arab mocca,** igen nemes tüzes	7·20

Legkedveltebb kávé vegyülékek minden árban, mindenikből 2 fajta 5 kilónkint.

Chinai thea elegans csomagokban fél kilónként 70, 95. 1·15. 1·70, 2·30, 2·85, 3·50 kr 35 osztr. értékben és föllebb.

Thea 2 kilón alul 30 kr. szállitási dijjal drágább.

Jamaikai rum I. rendü 4 literes üvegben bérmentesen	4·20	**Matjes-hering** I. rendü 5 kilós hordóban	2·05
Caviar I. rendü bérmentesen netto 2 kilő	4·15	**Matjes-hering** külön hordóban	2·60
Caviar jóizü, bérmentesen netto 4 k.	7·50	**Asztali rizs** 5 kilós csomag	1·35
		Gyöngy-Sago bérmentesen	1·85

Minden egyenest Hamburgból, kimeritő árjegyzék ingyen, bérmentve.

Finom és tiszta arczbőr

mindenkinek diszére válik és leggyorsabban elérhető, ha

Zilzer Johanna H.

fölülmulhatlan arczkenőcsét használjuk. Ezen arczkenőcs eddigelé a leghathatósabb szer minden az arczban előforduló bőrbaj ellen, rövid használat után megszüntet: **szeplőt, májfoltokat, pattansokat** stb. az arczbőrnek természetes üdeséget kölcsönöz és az arczot késő korig rózsás szinben redőtlenü megtartja. Ezen világszerte kitünőnek elismert arczkenőcs gyors és meglepő szép sikereért jótállok. Egyuttal fölhivom a n. é. közönség szives figyelmét kitünő **hajnövesztő kenőcsömre,** melynek üdvös hatása minden egyéb hasonczélu szert jóval fölülmul.

Árak: Egy nagy tégely **ARCZKENŐCS** frt 1.20, kis tégely 60 kr. Egy db. hozzávaló szappan 30 kr. Egy nagy tégely **HAJNÖVESZTŐ-KENŐCS** frt 1.20, kis tégely 60 kr.

Elszállitások a világ minden része felé gyorsan és pontosan eszközöltetnek. — Valódi minőségben csupán a készitőnél

Zilzer Johanna **Budapest, István-tér 18. sz., I. emelet 15. ajtó szám alatt.**

Május h 1-től király-utcza 36. szám alatt.

140 Raktár **Szegeden: Barcsay Károly** gyógyszerész urnál.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, miszerint helyben

Kárász-utcza, Gál-féle házban dusan berendezett

üveg-, tükör-, porczellán-, kőedény-, lámpa- és képkeret-üzletet nyitottam.

Ajánlom különösen legujabb szerkezetü **HINKS**-féle **patent irodai** és

függő-lámpáimat,

melyek kizárólag nálam kaphatók.

Kiváló tisztelettel kérem a nagyérdemü közönség megrendeléseit.

293 **Treszky Béla.**

Van szerencsém alant felsorolt kitünő minőségü áruimat a kitüntetett jutányos áron a n. é. közönségnek ajánlani.

ÁRJEGYZÉK.

1 kiló sertés hus	48 kr.	1 kiló sajt	48 kr.
1 kiló paprikásnak való	32 kr.	1 kiló füstölt szalonna	52 kr.
1 kiló háj	48 kr.	1 kiló pörkölt szalonna	48 kr.
1 kiló zsir	56 kr.	1 kiló abált szalonna	48 kr.
1 kiló friss kolbász	52 kr.	1 kiló füstölt hus	60 kr.
1 kiló füstölt kolbász	60 kr.	1 kiló töpörtő	44 kr.
1 kiló nyers sonka	70 kr.	1 kiló töpörtő-szappan	40 kr.
1 kiló főtt sonka	1 frt — kr.	1 kiló szalámi	1 frt 20 kr.

Ezeken kivül naponta többféle friss töltelékek kaphatók.

Tisztelettel

SÁRI JÁNOS,

hentes-mester,

Szegeden, szt.-háromság-utcza, saját ház.

Van szerencsém a t. közönséggel tudatni, hogy üzletemben a legujabb szabadalmazott

gomblyukat varró betéttel ellátott

varrógépek

kaphttók, melyekkel naponta 600 legszebb gomblyuk készithető.

Raktáron tartok továbbá mindennemü varrógépeket, u. m.: Singer, Howe, Wheeler és Wilson-féléket, melyek jóságáért kezeskedem. 294

Szives megrendelését kérve

mély tisztelettel

Klein Mátyás,

Szegeden, iskola-utcza 32. sz.

Árverési hirdetmény.

Alólirott kiküldött birósági végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a szegedi kir. t. szék mint csődbiróságnak 24616/885. és a szegedi kir. járásbiróságnak 537/86 p. szám alatti végzése folytán vagyonbukott **Matkovics Francziska** elleni csődügyben leltározott és a leltár 1—104. és 197. tétele alatt összeirt és 2582 frt 44 kr. becsértékü házi bntorok s egy ponyvasátor, mint ingóságoknak elárverezésére határidőül 1886. évi **április hó 27-ik** napjának d. e. 9 órája városi bérház I. emeletén levő Matkovics Antal lakására kitüzetik, mely árveréshez venni szándékozók oly figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy ez alkalommal a tárgyak a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is eladatni fognak.

Szegeden, 1886. évi április hó 10.

Takács Károly,

286. kik. bir. végrehajtó.

Nincs többé gyomorbaj!

Legdrágább

vagyona minden embernek az egészség. Az egészségfentartás szempontjából ajánlom az én kitünő szeremet mindenféle gyomorbaj ellen, mely különösen hatásos a gyomor gyöngeségénél és étvágyhiánynál, gyomorsavanynál, puffadtságnál, kólikás bántalmaknál, gyomorhurutnál, émelygésnél, gyomorégésnél, homok és köképződésnél, tulságos nyálkaság ellen, undor és hányás ellen, főfájás ellen és minden a tulságos étel és ital által megterhelt gyomor bajainál. Egy házban sem volna szabad hiányozni a „Gyomor és hideglelés elleni csöppeknek.“ 1885. évi augusztus 13-án, midőn a kolera oly nagyban dühöngött Spanyolországban, ő felsége Alfonz király rendeletére 1 ládában 14 kiló gyomor és hideglelés elleni cseppeket küldtem saját készitményemből Spanyolországba. Ára egy üvegnek 1 frt 5 kr. s egyedül és kizáró ag a készitő **Lefkovics Tóbiásnál** Budapesten, VI. ker., Király-utcza 36. sz. a. kapható. Vidéki megrendelések a dij előzetes beküldése mellett vagy utánvéttel teljesittetnek. Naponkint háromszori posta szétküldés a világ minden része felé.

283.

Értesités

állomás-keresőknek!

Aki rövid idő alatt egy illő állomást minden költség-megtérités nélkül elnyerni akar, fizessen elő a „Budapesti állomáshirdető“ lapra, amelynek minden számában 150—200 üresedésbe jött állomás van feljegyezve. Köztük több: **gépészek, kereskedő-segédek, könyvvezetők, irnokok, raktárnokok, felügyelők,** továbbá **gazdasszonyok, nevelőnők,** stb. részére.

Előfizetési dij: negyed évre **3** frt, félévre **5** frt. **Próbapéldányokat** 15 kr. beküldése után levélbélyegekben küld a „Budapesti állomáshirdető“ kiadóhivatala Budapest, VI. király-utcza 16.

288

64-szer kitüntetve 40 évi fönnállása alatt.

Nem birtam aludni s az ön Hoff János-féle maláta egészségi csokoládéja az álmot és étvágyat ismét visszaadta. Lorenz Antal tanár. **Perinja,** 1886. febr. 3.

Az egész földön 27.000 eladási helyen elterjedve.

240

A betegek reménye és vigasza

rejlik egy oly gyógyszer valódi használatában, mely számos gyógyeredménye által minden szenvedőnél bizalomnak örvend, mint ez a Hoff János-féle maláta gyógytápszereknél van, mely 40 évi fönnállása alatt több mint egy millió gyógyeredményt bir fölmutatni, melyek naponta uj gyógyjelentések által szaporodnak és erősittetnek. Ugyanezek jelességük és gyógyerejükért oly szenzatiós elismerést arattak, minót még soha más hygienikus készitmény sem.

HOFF JÁNOS-féle

conczentrált maláta-kivonat

idült katarrhus, enyhitésre a tüdő és mellbajosoknál olyanok számára, kik a sört nem szeretik, görvényesek és időszaki elnyálkásodásoknál

HOFF JÁNOS-féle

maláta egészségi csokoládé

vérszegénységnél, elsoványodásnál, gyengeségnél, idegességnél, álmatlanságnál jóizü és erősitő. Bármily franczia, angol, spanyol és egyéb árubabocsátott csokoládék sem birnak hasonló sikert fölmutatni, mint a Hoff János-féle maláta egészségi csokoládé, s azért egy háztartásban sem szabad hiányoznia.

Minden fogyasztó részére biztositékot képez **64 kitüntetés a legmagasabb helyről, egy millió gyógyjelentés,** a világ minden országából, minden állásu egyénektől, amelyek még naponta szaporodnak; **több mint 400 hivatalos gyógyjelentés** polgári és katonai kórházak főorvosaitól; **ezernyi gyógyjelentések orvosoktól,** ezek közt a világ minden országának orvosi kitünőségeitől. **40 évi fönnállás** állandóan szaporodó elterjedéssel.

Főüzletek: Berlin, Bécs, Budapest, Grácz, Páris, London, Hamburg, Philadelphia, Brüssel, Frankfurt, M. m., Köln, Szt.-Pétervár, Königsberg, Amsterdam, stb. stb. 27.000 eladási helylyel, honnan állandóan uj köszönő és gyógyjelentések érkeznek, mint az alábbiakból kitünik:

HOFF JÁNOS-féle

maláta-kivonati egészségi sör

tápláló és gyógyszer, mely a lélegzési szervek idült bajainál, aszkórnál, gyomorfájásnál, emésztési zavaroknál, vérjavitásnál, vérszegénységnél, ideg gyöngeségnél, aranyeres bántalmaknál és elismert erősitő szer átélt betegségek után.

HOFF JÁNOS-féle

mell-maláta-kivonati czukorkák

nyálkásodás, köhögés, rekedtség s a légzés szervek bántalmainál.

1886! Köszönő- és gyógyjelentések. 1886!

Eisenstadt, 1886. február 22. Tek. ur! A legmélyebb hálaérzet kötelez önnek irni. Kemény, igen kemény volt a csapás, mely engem 10 héttel ezelőtt ért. Tüdő gyuladás támadott meg. A gyuladás szerencsés lefolyása után teljes dispepsis állott be, ugy, hogy 5—6 hétig minden gyógyszer daczára csaknem semmit sem birtam emészteni. Ennek következtében annyira tönkre mentem, hogy alig birtam tagjaimat megmozditani. Mindezen bajok most már teljesen eltüntek. Orvosok tanácsára használtam az ön Hoff János-féle maláta-kivonati egészségi sörét, naponta egy palaczkot s maláta egészségi csokoládét. Már 12 palack elfogyasztása után étvágyam ismét visszatért. Előbbi rendes járásom és egészségem teljesen visszatért. Az életben ismét van élet. Az ön jeles készitménye testemet husossá, idegerőssé tette s hivatásomnak 3 hét előtt megfelelni teljesen képtelen valék, most azt ismét kedvvel és szeretettel végezhetem. Alázatos szolgája **Herman Vilmos** tanitó, Eisenstadt, Mosonmegye.

Csákova, (Temesm.), febr. 9. 1886. Tekintetes ur! Minthogy az ön eddigi küldeményei mellbajom ellen igen jól hatottak, sziveskedjék ismét 11 palaczk Hoff János-féle maláta kivonati egészségi sört és 4 zacskó maláta kivonati czukorkát utánvéttel küldeni. **Lang József,** szállodás, Csákova.

Csákova, deczember 6. 1885. Tekintetes ur! Miután fájdalmam az ön készitményeinek élvezése óta szemlátomást javult, kérek forduló postával 4 font Hoff János-féle maláta egészségi csokoládét és 2 zacskó maláta czukorkát utánvét mellett küldeni. **Decsov Pál,** Csákova.

Köszeg, deczember 6. 1885. Tek ur! Nőm az ön maláta-készitményeinek használata óta csak könnyebbülést érez s kérek ujból küldeni stb. Tisztelettel **Rigler Antal,** köszegi gőzmalomban.

Léka, Vasm., október 14. 1885. Tek. ur! Az ön legutóbbi küldeményével tökéletesen megelégedve, minthogy könnyebbülést érzék, kérek ismét 13 palaczk Hoff János-féle maláta kivonati egészségi sört és 4 zacskó maláta czukorkát posta-utánvét mellett küldeni. **Ludwig János,** Léka.

Berlin, jan. 14. 1886. Kérek 2 palaczk maláta kivonatot és 1 zacskó maláta kivonati czukorkát saját használatomra küldeni. Dr. Mehlhausen főorvos, a királyi Charité igazgatója.

Debreczen, deczember 11. 1885. Tek. ur! Minthogy az ön Hoff János-féle maláta kivonati egészségi sörénél már az első alkalommal jó eredményt veszek észre, kérek ujból 11 palaczkkal küldeni. Tisztelettel **Pattermann Vincze** Debreczen, Bika vendéglő.

Petrinja (Horvátország), febr. 9. 1886. Tek. ur! Tisztelettel fölkérem, ismét $2^1/_2$ kilo Hoff János-féle maláta kivonati csokoládé utánvételi küldésére, mivel kávé után aludni nem birok. Az ön kitünő maláta csokoládéja az étvágyat jelentékenyen fölidézi s ezzel az általános jólétet. Tisztelettel **Lorenz Antal** tanár Petrinja

Warin, Trencsén mellett, november 29. 1885. Tek. ur! Nem mulaszthatom el az ön kitünő maláta kivonati egészségi sörének hatásáért legjobb hálámat kifejezni, mely rövid használat után kitünő étvágyat és igen jó álmot idézett elő. Tisztelettel **Hurkei József** földbirtokos, Warin.

Petrovoszelló, decz. 22. 1885. Tek. ur! Igen hálás vagyok az ön jó hatásu Hoff János-féle maláta kivonati egészségi söréért, mely fájdalmamat oly jelentékenyen enyhitette, mely nélkül alig birok meglenni. Kérem utánvéttel 11 palaczk Hoff János-féle maláta kivonati egészségi sört és 2 zacskó mell-maláta czukorkát. Tisztelettel **Tóth István** Petrovoszelló.

Kubin, deczember 24. 1885. Tek ur! Ezennel megujitom megrendelésemet 10 palaczk Hoff János-féle maláta kivonatra, mert az első küldemény elhasználása után, krónikus gyomorbajomon jelentékeny változást tapasztalok. Tisztelettel **Csirkovics Milán** földbirtokos.

Bécs, cs. kir. közkórház. Kérek 50 palaczk Hoff János-féle maláta kivonati egészségi sört. A cs. kir. közkórház gyógyszertára. Bécs, márcz. 17. 1886.

Hoff János cs. kir. udvari szállitó, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosa, Hohenzollern érdem-érem: Bene merenti, tanácsos, a porosz kir. koronarend lovagja, Európa legtöbb fejedelmeinek udvari szállitója, 64 császári, királyi, nagy herczegi, herczegi, fejedelmi elismerések és kitüntetések tulajdonosa, valamint orvosi és tudományos fakultásoké. **Föltalálója** és készitője a maláta kivonati gyógytápszereknek. Berlinben (Neue Vilhelmstrasse 1.) és **Bécs (Bräunerstrasse 8.)**

Vigyázat a vásárlásnál. Franczia-, Angolország, Hollandia, Belgium, Amerika, elsőrendü orvosai rendelik minden gyógyszertárban; **eredeti Extractum Malti Johann Hoffii,** hogy a beteg és javuló egészségük helyreállitására a valódit meg is kapja, mert csak a Hoff János-féle egészségi malátakivonat gyártmányok **40 év óta jóknak bizonyultak és 100 ezer beteg fölgyógyulását elősegitették.** Az eredeti Hoff János-féle egészségi maláta-gyógytápszerek diätikai dobozokon foglaltatik a védjegy (tojásdad arczképe, aláirása és fölirása Hoff Jánosnak, mint a malátakivonat föltalálójának), és nem lehet a közönséget eléggé óvni, pontosan az eredeti védjegyre ügyelni.

Árak: Bécsből Maláta kivonati egészségi sör (szekrénynyel és palaczkokkal) 6 palaczk f. 3.82, 13 palaczk 7.26, 28 palaczk 14.60, 58 palaczk 29.10. Concentrált maláta kivonat 1 üveg 1.12, $^1/_2$ üveg 70 kr. — Maláta csokoládé $^1/_4$ kiló I. f. 2.40, II. f. 1.60, III. f. 1. Mellmaláta czukorka zacskókban 60, 35 és 15 kr. **Két forinton alul mi sem küldetik.**

Az első, valódi, gyógyerejü, testerősitő Hoff János-féle maláta kivonati csokoládé (vérszegények, sápkórosok, és álmatlanságban szenvedőknek) 40 évi fennállása alatt 64-szer kitüntetve.

Soha jobb csokoládét életemben nem ittam, mint az erősitő Hoff János-féle maláta csokoládé. Volkonsky herczegnő Róma. — Én is erősitőnek találom az ön kitünő maláta csokoládéját, konczentrált maláta kivonatát és maláta sörét. Schöndich Carolath herczegné.

Főraktár Szegeden: nsg. Kovács Albert gyógysz., Barcsay K. gyógysz., ifj. Aigner József.

Arad: Marx Adolf, Tones F., és társa, Tones Ferencz és Ede, Bendik L., Rozsnyai Mátyás gyógysz. **Ada:** Palovits özv. gyógysz. **Belgrád:** Dr. Gyurits János gyógysz. **Félegyháza:** Kún Mór gyógysz., Nagy Gyula. **H.-M.-Vásárhely:** Beregi L., Kokovay M. **Makó:** Nagy Ad. gyógysz., Kristoffy Ferencz, **Nagy Kikinda:** Brettner Ernő gyógysz. **N.-Szt.-Miklós:** Mészáros Sándor. **Orosháza:** Bruckner Lipót, Sperlág Ferencz gyógysz. **Perjámos:** Jochman Károly. **Szabadka:** Stojkovits Döme. **Szentes:** Podráthszky Ferencz gyógysz. **Temesvár:** Tárczay Istv., Jachner C. M., Fájkis I. gyógysz., Bakusnik Ag., Probszt Adolf. **Tétel:** Kehrer János. **Zenta:** Kupkay Géza gyógysz. **Zombor:** Falcionne Gusztáv, Gallé Emil gyógysz.

A legtöbb császár-királyi fejedelmi, herczegi orvosok által ajánitatik.

Vigyázat a vásárlásnál. Extractum malti Johan Hoffii minden gyógyszertárban, füszerkereskedésben és nagyobb üzletben kapható. Kizárólag csak ez kérendő, az eredeti védjegygyel. (Egy álló ovál a föltaláló Hoff János képével és aláirásával.)

Naponta uj gyógyjelentések minden ujságban. 40 év alatt 1 millió gyógyirat.

Kreuzen vizgyógyintézet

Felső-Ausztriában. Villamos és diätikus gyógymód, Massage, helyi tápláló gyógymód. Átnézetek ingyen a tulajdonos és orvos vezető,

dr. Fleischanderl Ottónál

Wien, I. Plankengasse 7. 287

PISCHINGER TORTA

A világ legjobb tortája!

Ő felsége a császárné és királyné m. kitüntetése.

Csak valódi, ha minden torta törvényszékileg bejegyzett vörös védjegygyel ellátva van. Naponta frissen kapható: **Alacs György** és **Árvay Sándor** urak czukrászdájában. **FŐSZÉTKÜLDÉS: Pischinger Oszkár Wien, Brigittenau.** Kivitelképes minden világrészbe. Vendéglősöknek engedmény. 273

TEHETETLENSÉGET

(elgyengült férfi nemi erőt)

férfi- és női titkos betegségeket

a legelhanyagoltabbakat is gyógyit, mint eddig a tudomány legujabb álláspontja szerint a foglalkozás zavartatása nélkül

Dr. Spitzer Ignácz,

Szegeden, Kis István borméró házában Dugonics-tér 3. szám

GYERMEKBETEGEKNÉL különösen a **görvély, öröklött bujakór,** mindennemü **torok- és gége-bajok** alaposan, **legbiztosabb** sikerrel gyógyittatnak. 18

Dijazott levelekre, melyekben a **betegség** lehetőleg részletesen leirandó, a legnagyobb készséggel és figyelemmel válasz adatik.

Számos hálanyilatkozatot a discretio tilt nyilvánosságra hozni.

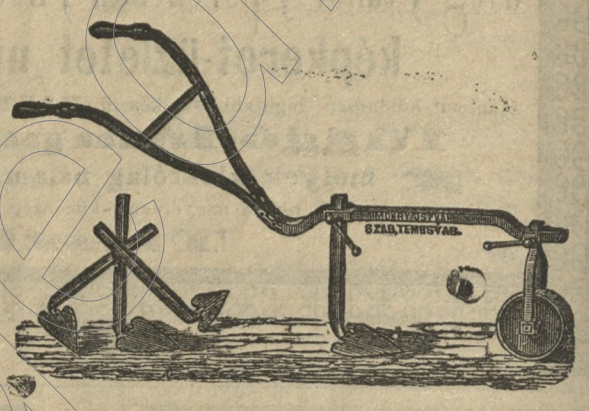
Rendelési órák: d. e. 7—9 d. u. 12—3.

Mokry István-féle

szabadalmazott

kézi kapáló eke.

Sorba vetett mindennemü gazdasági termények, u. m.: **buza, árpa, rozs, zab, repcze, köles,** valamint **len, kender, takarmányrépa** és efféle vetemények megkapálása és feltöltögetésére.



Kitünő sikerrel alkalmaztatik továbbá a **faiskolák** és **erdei vetőkertekben,** ugyszintén a **konyhakertekben,** hol ezen ekével a legfinyásabb palánták is megkapálhatók.

Az ekét egy ember kezeli és jól előkészitett talajban 15—20 czentiméter sortávlatnál **a napi munkaeredmény átlag egy katasztrális holdra tehető, ami legkevesebb hat kézi napszámnak felel meg.** Ezen eke használata mellett tehát igen **jelentékeny költségmegtakaritás** érhető el.

Minden eke négy féle külön méretü (12, 15, 18 czmtr. széles) aczélkapával szereltetik föl és a használati utasitás hozzáadatik.

EGYEDÜLI FŐRAKTÁR DÉLMAGYARORSZÁG és ERDÉLYRE:

J. KERSCHEK és KUBITSEK

vas- és szerszám-kereskedésében Temesvárott.

Ára 15 forint osztr. ért.

LONDON SZÁLLODA

BUDAPESTEN, 228

az osztrák-magyar államvasuttal szemben.

Omnibusz és lóvonatu vasuti állomás.

SZOBÁK 60 krajczártól feljebb.

Hónapos szobák legolcsóbban számittatnak.

„MARGIT"

gyógyforrás,

„MAGYAR SELTERS"

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsavtartalma kiváló hatásunak bizonyult különösen **tüdőbántalmaknál** a hol a szabadszénsav csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsav gazdagsága a gyógyhatásu alkatrészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközli. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabadszénsavtartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleichenbergi, tüdőbajokban,** különösen **tüdővérzéseknél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézeteiben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfban,** a Margit-viz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: **Dr. Korányi, Dr. Gebhárdt, Dr. Navratil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás;** Bécsben: **Dr. Bamberger, Dr. Duschek** stb. a legjobb eredménynyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és hugyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos főraktár **Édeskuty L.** m. k. udvari ásványvizszállitónál Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszertárban, füszerkereskedésben és vendéglőkben.

Legujabb

padozat-fénymáz

parkettek és puhafa padlók beeresztésére, sem kefe, sem felforralás nem szükséges, mint más hasonló fénymáznál, tökéletes sima fölülmulhatlan fény és nagy tartósság; megszárad egy óra alatt, csupán rongygyal kell fényesiteni s nedves ruhával lemosni. Mindezen előnyöket senki sem képes nyujtani. Utánzásoktól óvatik. Minden doboz **„Oswald Öhler egyedüli patent viaszgyára Meran & Wien"** jegyet viseli. — Kapható minden szinben kilónkint 1·80 krért, mely elég két középnagyságu szobára. Egyedüli főraktár osztr.-magyarország részére csak 184

Kutta Rudolfnál,

Wien, I. Operngasse 12.

Ismételadóknak engedmény.

A »Betegbarát« czimü röpiratban számos háziszer van ismertetve, melyek **sok éven keresztül** megbizhatóknak bizonyultak s ez okból a legmelegebb ajánlatra méltók. Minden betegnek ismerni kellene e röpiratot. Különösen pedig azokat, a kik **köszvényben** vagy **csúzban, tüdősorvadásban, ideggyengeségben, sápkórban** stb. szenvednek, arra figyelmeztetjük, hogy az egyszerü háziszerek által nagyon gyakran még az úgynevezett gyógyithatlan betegségek is megszüntek. A ki a **»Betegbarátot«** olvasni kivánja, az irjon egy levelezőlapot Richter kiadó-intézetének Lipcsébe, mire a röpirat megküldetik. A megrendelőnek ez költségébe nem kerül.

OLCSÓBB MINT BÁRHOL.

Alulirott ajánlja a n. é. közönségnek dusan fölszerelt

kalapraktárát

legolcsóbb gyári árak mellett.

Továbbá csak egyedül nálam kapható

PLESS VILMOS

cs. kir. udvari kalap gyárából kiváló finom kalapjai.

Szalma kalapok 20 krtól kezdve a legfinomabbig.

A tavaszi évadra

nagy választékban kaphatók

mantlettek, kabátok és esőköpönyegek.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri, kiváló tisztelettel,

Schlesinger S.

Holczer S. és fia bizományosa,

Hid-utcza, posta épület. 224

Megrendelések 24 óra alatt teljesittetnek.

Katona, vesuti és selyem sapkák.

Mindennemü téli öltöny nyaralásra elfogadtatik

Van szerencsém a n. é. közönség figyelmét a közeledő husvéti ünnepek alkalmából azdagon fölszerelt czukrászdámra fölhivni, hol ajándékul alkalmas

czukor- és egyéb disztojások

1 krtól fölfelé kaphatók a legnagyobb választékban.

Ajánlom továbbá **diós** és **mákos kalácsaimat,** valódi **Pischinger, Dobos, mokka** és más **töltött tortákat** s naponta **friss süteményeket.**

Egyidejüleg a közeledő nyári idényre figyelmébe ajánlom a t. közönségnek többféle **fagylaltjaimat,** jeges és hideg **kávét, Pisquitalloglapét, Puncsalloglapet.**

Megrendeléseket a vidékre elfogadok és pontosan teljesitek. Csomagolás 20 forinton fölüli rendelésnél nem számittatik.

Tisztelettel

Alacs György,

czukrász.

61/886. kgy. 290

Hirdetés.

Szeged szab. kir. város köztörvényhatósági bizottságának 1886. évi márcz. hó 17-én tartott rendszerinti közgyülésében 61. sz. alatt hozott határozattal, az 1884. 17. t.-cz. 10., illetve 11. §-ában rendelteknek megfelelölen az engedélyhez kötött iparágakra nézve szabályrendeleteket alkotott; mi is az 1870. 42. t.-czikk 6. és 7. §§-ai értelmében kihirdettetik ezennel oly megjegyzéssel, hogy az érdeklett szabályrendeletek az alant keltezett naptól számitott 30 napon át a főjegyzői hivatalban bárki által betekinthetők, az ellen a m. kir. földmivelés-, ipar- és kereskedelmi miniszter ur ő nagyméltóságához folyamodás intézhető s e folyamodás ezen kihirdetéstől számitott 30 nap alatt a polgármesteri hivatalhoz benyujtható.

Szegeden, 1886. ápril 25-én.

Pálfy Ferencz,
polgármester.

69/886. kgy. 289

Hirdetés.

Szeged szab. kir. város köztörvényhatósági bizottságának 1886. évi márcz. hó 17-én tartott rendszerinti közgyülésében 69. sz. a. hozott határozattal a város közterei és utczáinak általános befásitására vonatkozólag szabályrendelet alkottatott; mi is ezennel azzal hirdettetik ki az 1870. 42. t.-cz. 6. és 7. §§-ai értelmében, miként ezen szabályrendelet a f. évi ápril hó 25-ikétől számitott 30 napon át a főjegyzői hivatalban betekinthető s ugyanezen idő alatt az ellen folyamodvány intézhető a nagyméltóságu m. kir. belügyminiszterhez s e folyamodvány a polgármesteri hivatalnál benyujtható.

Szegeden, 1886. ápril 24-én.

Pálfy Ferencz.
polgármester.

Szegedi Takarék- és Hitelszövetkezet.

Hirdetmény.

Van szerencsénk a n. é. helybeli és vidéki közönséggel tudatni, mikép a

„Pesti Magyar Kereskedelmi Bank“

által jelzálogkölcsön ügyletek közvetitésével megbizatván, a n. é. közönségnek ez irányban szolgálatainkat felajánljuk.

A pesti magyar kereskedelmi bank **házakra ugy, mint szántó- és szőlőföldekre** előnyös föltételek alatt törleszthető **kölcsönöket nyujtván,** figyelmeztetjük a n. é. közönséget azon felette fontos körülményre, hogy ezen intézet nemcsak a legmérsékeltebb kamatláb melletti törlesztésre alapitott hitelmüveletek kötésével, **hanem más intézetek, vagy egyesek által nyujtott drágább jelzálogkölcsönöknek kisebb kamatlábu kölcsönökre való átváltoztatásával (convertálásával) is foglalkozik és annak keresztülvitelét magára vállalja.**

Annál inkább felhivjuk pedig a n. é. közönség figyelmét ezen felette előnyös kölcsön átváltoztatásra, miután az 1881. évi LXX. t. cz. 4-ik §-a értelmében az **1886. évi deczember 31-éig eszközölt ilynemü átváltoztatások teljes illetékmentességben** részesülnek és igy fokozottan előnyösek a hitelkereső közönségre nézve.

Bővebb felvilágositással szolgálunk üzlethelyiségünkben (Csekonits-utcza Prosznitz-féle ház.)

Szegeden, 1886. február hó.

A Szegedi Takarék- és Hitelszövetkezet igazgatósága.

119

MOLITORISZ KÁROLY

férfiszabó

ajánlja a **feketesas-utczai Kéry-féle** házban (ezelőtt Deutsch szivartőzsde) szolidan berendezett

férfiszabó üzletét,

hol **urak** és **gyermekek** részére egész öltönyöket, a legujabb divat szerint szolidan és jutányos áron elkészit, valamint minden e szakba vágó munkát elvállal és pontosan teljesit.

185

Bérbeadandó lakások.

Szeged I. kerület, belváros, Horváth-Mihály-utcza 1. és 3. sz., ugy Kossuth-utcza 25. sz. a. házban **több rendbeli I, 2, 3 és 4 szobából álló lakás** minden hozzátartozóval **részben azonnal, részben f. é. május hó I-től a lehető legjutányosabb áron bérbeadandó.** Bővebb értesités nyerhető 248

P. Pillich I.

füszerkereskedésében, Széchenyi-tér régi Zsótér-féle (9. sz.) ház.

Üzlethelyiség változtatás.

Van szerencsém a tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy

üveg- és porczellán kereskedésemet

a Balogh-féle házból a törvényszéki palotával szemben levő

SZÜCS-féle házba helyeztem át,

valamint, hogy az utóbbi években érkezett, és az üzlet pangása miatt összehalmozódott nagy árukészletem: **porczellán-, üveg-, asztali- és teljes kelengye-készletek, edények és disztárgyak,** ugyszintén **asztali- és függő-lámpák, képek és fali tükrök** még a beszerzési áron alul is áruba bocsájtatnak.

A nagyérdemü közönség szives figyelmét kérve,

Tisztelettel 261

PFANN J. ÖZV.

Géptulajdonosok figyelmébe.

Van szerencsém b. figyelmökbe ajánlani ujonan berendezett

érczöntő-mühelyemet,

hol mindennemü

érczöntvények és esztergályozandó vas, aczél s egyéb érctárgyak

a legjutányosabban elkészittetnek és kijavittatnak.

Vidéki megrendelések rajz, minta, vagy ócska darab után leggyorsabban eszközöltetnek.

Tisztelettel

STERN SOMA érczöntő,

154 Szeged, Révay-utcza 8. sz., a gőzfürdő mellett.

A legjutányosabb árakon.

Gárgyán Márton

sirkő, ércz- és fakoporsó raktár és disztemetkezési intézete

SZEGEDEN, budapesti-sugárut és kis-körut sarkán, Kirschner Izsák házában.

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy a föntnevezett helyen egy nagyszerü és dúsan berendezett **sirkö-, ércz- és fakoporsóraktárt és disztemetkezési intézetet** állitottam föl, hol is minden a legszerényebb igényektől kezdve a legmagasabb igényeknek megfelelő készletek kaphatók, u. m. **ércz-koporsóim**, melyek üveggel légmentesen kétszeresen elzárhatóan vannak készitve, a bécsi Beschorner-féle cs. kir. udvari érczkoporsó gyárból valók, legszebb és legjobb kiállításban igen jutányos árakon.

Fakoporsóim oly tökélylyel vannak készitve, hogy csalódásig hasonlitanak az érczkoporsókhoz, szinte bámulatos olcsó árakon.

Sirkövekből dús választékot tartok, kaphatók nálam a legfinomabb kövek mindenféle faja a legizlésesebb minták után készitve, 5 frtól 1000 frtig mindenféle árban.

Továbbá vállalok e szakmába vágó bármiféle munkát, p.: temetőbe kriptákat, sirszegélyzeteket, régi sirkövek ujitását vagy azoknak becserélését, aranyozásokat, stb. Üzletemben kaphatók még a temetkezéshez megkivántató mindenféle készlet, u. m.: **szemfedők, vánkosok, madracok, kész halotti ruhák** mindenféle selyem, atlasz, szatin, tilangle, stb.-ből készitve.

Nagy raktárt tartok **diszmüvirágkoszorukból, puha- és keményfakeresztek- és fejfákból**, szóval minden a temetkezéshez szükséges kellékekből.

Többrendbeli gyászkocsiaim a testőrök és személyzet ruházatával együtt a mai kornak megfelelő izléssel vannak készitve, melyeket majdnem dijnélkül bocsátok a n. é. gyászoló közönség rendelkezésére.

Előállitok **magyaros disztestőrséget, kapuőröket, gyalog és lovas lámpavivőket, szobadiszitéseket** és bármiféle **ravatal fölállitását**, melyek mind üzletemben készen állanak; szóval nálam **disztemetkezések** minden további utánjárás nélkül a legegyszerübbtől a legnagyobbszerüig eszközöltetnek, még pedig igen szolid kiszolgálás mellett.

A nagyérdemü közönség becses pártfogását kérve — alázatos szolgája 113

Gárgyán Márton.

Vidéki rendelmények sürgöny utján is eszközöltetnek, még pedig oly szolid kiszolgálás mellett, mint helyben.

SÜRGÖNYCZIM: Gárgyán temetkezési intézete Szeged.

A legjutányosabb árakon.

Szőnyegek,

CSIPKE-FÜGGÖNYÖK,

napernyők

a legnagyobb választékban legjutányosabb árak mellett kaphatók

Aigner Lajosnál

Szegeden. 218

Kitünő szegedi borok nagyban és kicsinyben

Legjutányosabb árak

Van szerencsém a tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy az **idei friss töltésü** mindennemü **bel-** és **külföldi**

ásvány-vizeim

megérkeztek és azokat a legolcsóbb árakon árusitom.

Ez alkalommal vagyok bátor még a tisztelt közönség becses figyelmét fölhivni dusan berendezett **füszer-, festék-, anyag-, csemege-** és **bor áruimra,** valamint **gőzhengermalmi liszt raktáramra,** melyeknél szintén a legjutányosabb napi árakat számitom.

A t. közönség nagyrabecsült szives megrendelését kérve, vagyok teljes tisztelettel

DANNER PÉTER FIA,

Tisza-Lajos-körut és Petőfi-utcza sarkán.

Árúk házhoz szállittatnak

Kitünő zamatu kávék

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsóm a tiszt. közönség becses tudomására hozni, hogy

virágkereskedésemet

a hid-u'czai Schlauch-féle házból

az Aigner-féle házba, a Tisza szálloda mellé helyeztem át.

Ajánlok egyidejüleg a husvéti idényre **élővirágokat, csokrokat** a legdiszesebb kivitelben.

Tisztelettel

KALLUS ANNA.

269

JUTÁNYOS † ÁRAKON.

Ifj. Fodor István

első hazai érczkoporsó-gyáros utóda disztemetkezési intézete Szegeden

Széchenyi-tér 5. sz. özv. Szücs Ferenczné házában.

Fiókraktár: alsóváros, Mátyáskirály tér 18. sz.. Fáry István ügyvéd ur házában.

Van szerencsém a nagyérdemü közönség tudomására juttatni, miszerint a fönntnevezett helyen levő temetkezési intézetemben, ugyszintén alsóváros ujonan nyitott fiókraktáramban nagy választékban tartok saját gyártmányu

ÉRCZ- és FAKOPORSÓKAT

díszes keményfa-kereszteket, mindenféle szemfedőket, párnákat és kész halotti ruhákat, diszmüvirág-koszorukat és minden a temetkezéshez szükséges kellékeket. Rendelkezésre áll hatrendbeli halottas kocsim kék ezüst, fekete ezüst és egészen fekete szinben, ugyszintén egyszerübbek is és gyászhintót is tartok a gyászolók részére.

Előállitok magyaros disz-testőröket, kapuőröket, lovas- és gyalog lámpavivőket, szoba-diszitéseket és ravatal fölállitását teljesitem, szóval, nálam a legegyszerübbtől a legmagasabb disztemetkezésig minden ahhoz szükséges kellékek megrendelhetők és minden további utánjárás nélkül pontosan és szolidan kiszolgáltatnak.

Igyekezetem oda irányul, hogy a t. közönség pártfogását JUTÁNYOS árak és SZOLID KISZOLGÁLÁSSAL részemre megnyerhessem.

Azt kivánom még megjegyezni, miután az érczkoporsók hazai gyár készitményei, melylyel oly összeköttetésben vagyok, miszerint az érczkoporsókat gyári árban számithatom, ezek — mint eddig is bebizonyult — kellő sikerrel versenyezhetnek a külföldi gyártmányokkal, sőt azoknál szebbek és jutányosabbak is.

A fakoporsók pedig saját gyártmányaimat képezik, melyek szépsége a legnagyobb tökélyre van emelve.

Művirág-sirkoszoruk nagy választékban kaphatók.

Magamat a nagyérdemü közönség pártfogásába ajánlva

tisztelettel

IFJ. FODOR ISTVÁN utóda, Kegyes Ferenc.

Vidéki rendelmények sürgöny utján pontosan eszközöltetnek.

Sürgönyczim: FODOR TEMETKEZÉSI INTÉZETE SZECED.

Gyártelep: Szt.-György-tér 9. sz.

Szolid és pontos kiszolgálás mellett.

Fiókraktár: alsóváros, Mátyáskirály-tér 18. sz.

Husvéti ajándékok.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy a közeledő husvéti ünnepekre a

czukor disztojások

megérkeztek s nagy választékban legjutányosabban kaphatók.

Ajánlom továbbá **torta-féléimet** különféle izzel, valamint napontа friss süteményeimet, diós és kalácsaimat az ünnepek alkalmára.

Tisztelettel

BÖZE ANTAL,

czukrász,

Horváth-Mihály-utcza, Rieger-féle ház.

Egy jó házból való fiu tanonozul üzletemben fölvétetik.

242

Tekepálya

és

vendéglői udvarkert megnyitás.

Tisztelettel tudatom, hogy husvét hétfőjén délután a **Valéria-téren** levő diszes

udvarkertemet

és az abban levő

tekepályát

teke-versenynyel egybekötve megnyitom.

A versenyben győztes **egy szép bárányt nyer.** Tisztán kezelt jó italok és ételek kiszolgáltatásáról kezeskedem.

Tisztelettel

Körösy Lajos,

vendéglős.

291

GYERMEK-RUHÁK minden nagyságban.

Női divatterem.

Özv. Krahl Antalné

Szegeden, Széchenyi-tér,

dr. Déry-féle házban.

Ajánlja dusan fölszerelt

női, férfi és gyermek-ruha raktárát

minden választékban, a **legolcsóbb** árak mellett.

Vidékre való megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek. 227

Férfi-ruhák megrendelések után.

Legdivatosabb női toilettek, a legujabb divatlap szerint.

Szegeden, 1886. Nyomatott a kiadó Bába Sándor könyvnyomdájában.